

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 58 - 801

Bern, Donnerstag, 10. März 1983
 Berne, jeudi, 10 mars 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 58 - 10. 3. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
 Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Appenzel L.Rh., St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
 Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
 pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGGV - Sommation selon art. 89 ORC -
 Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
 Marchi di fabbrica e di commercio 320415-320438

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Série 1.42 - Schuldner: Schweizerische
 Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.42 -
 Débiteur: Confédération suisse.

Revision der Ausführungserlasse zum Bundesgesetz über ausserwirtschafliche
 Massnahmen - Révision des ordonnances d'exécution de la loi
 fédérale sur les mesures économiques extérieures.

Wiederaufnahme der Verhandlungen über einen UNO-Verhaltenskodex
 für multinationale Unternehmen - Reprise des négociations concernant un
 code de conduite des Nations Unies sur les entreprises multinationales.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
 Brunnengossenschaft Rumlikon, in Russikon (SHAB Nr. 38
 vom 15. 2. 1983, S. 526). Die Statuten wurden am 17. 6. 1982 geändert.

22. Februar 1983
Lacoray SA, Zweigniederlassung in Dübendorf. Unter
 dieser Firma besteht in Dübendorf eine Zweigniederlassung der im
 Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft
 «Lacoray SA» mit Hauptsitz in Genf (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983,
 S. 20). Zweck der Gesellschaft: Handel mit sowie Import und Export
 von Roh- und Fertigprodukten, Fabrikation und Verarbeitung von
 Fertigprodukten im Textilbereich sowie Durchführung von Finanz-,
 Werbe- und Immobilienoperationen. Die Zweigniederlassung wird
 vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Claude Barbey,
 von und in Genf, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Delegier-
 ter; Raymond Barbey, von und in Pregny-Chambésy, Mitglied des
 VR; Guido Cherubini, italienischer Staatsangehöriger, in Tokio
 (Japan), Mitglied des VR; Jean-Louis Delachaux, von Travers, in Col-
 longe-Bellerive, Mitglied des VR; Robert Favarger, von und in Genf,
 Mitglied des VR; Paul de Marsano, von Genf, in Nyon, Generaldirek-
 tor; Albina Anchisi, italienische Staatsangehörige, in Genf, Direkto-
 rin; Rolf Hirt, von Winterthur, in Onex, Direktor; Philibert Theytaz,

von und in Lancy, Direktor sowie Armin Preisig, von Schwellbrunn, in
 Zürich, stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung.
 Kollektivprokura zu zweien haben: Gaston Fontannaz, von Bex, in
 Lancy; Alfons Müller, von Guntershausen, in Genolier, und Josef
 Schmuki, von Rieden, in Genf. Domizil: Stettbachstrasse 10.

28. Februar 1983
Kabelbau-Tiefbau, Ruth Schmid-Portmann, in Regensdorf
 (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Diese Firma ist infolge Über-
 ganges des Geschäftes mit Aktiva und Passiva gemäss Übernahme-
 bilanz per 31. 12. 1982 an die «Tiefbau Schmid AG», in Regensdorf,
 erloschen.

28. Februar 1983
Tiefbau Schmid AG, in Regensdorf, Loowiesenstrasse 42,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1983.
 Zweck: Ausführung von Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft ist befugt,
 sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche
 Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libe-
 riert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das
 Geschäft der Einzelfirma «Kabelbau - Tiefbau, Ruth Schmid-Port-
 mann», in Regensdorf, mit Aktiven von Fr. 85 922.45 und Passiven
 von Fr. 50 052.60, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, zum
 Preise von Fr. 35 869.85, wovon Fr. 35 000 auf das Grundkapital
 angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
 Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich.
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef
 Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Präsident; Ruth
 Schmid-Portmann, von Sempach und Hasle LU, in Regensdorf; diese
 beiden mit Einzelunterschrift, und Rosa Streule, von Appenzel, in
 Rütli, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

28. Februar 1983
A. Calligaris AG, in Langnau am Albis, Alte Dorfstr. 12a
 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
 2. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes mit Malerwerkstatt
 und Spritzwerkstatt. Die Gesellschaft betreibt sich ferner an anderen
 Unternehmen und betätigt sich im Handel mit und Verkauf von Far-
 ben und Farbzubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50
 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der
 im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «A. Calligaris, Maler-
 geschäft», in Langnau am Albis, geführte Geschäft mit Aktiven von
 Fr. 85 588.69 und Passiven von Fr. 50 000, welcher voll auf das
 Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mittei-
 lungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre
 bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören
 an: Amedeo Calligaris, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau
 am Albis, Präsident; dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner René
 Hackbarth, von Unterengstringen, in Langnau am Albis, und Werner
 Häberling, von Ottenbach, in Langnau am Albis; diese beiden mit Kol-
 lektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1983
Rotolana AG, in Zürich 2, Bleicherweg 58, c/o Dr. Marco Jagmetti,
 Staelhlin Hafter & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta-
 tutendatum: 10. und 17. 1. 1983. Zweck: Beteiligung an anderen
 Unternehmungen und Verwaltung dieser Beteiligungen sowie Erbrin-
 gung von mit ihrer Tätigkeit zusammenhängenden Dienstleistungen.
 Die Gesellschaft kann kommerzielle und finanzielle Transaktionen
 durchführen und auch Garantien und Sicherheiten aller Art gewähren
 sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm
 gehören an: Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo, in Zürich, Präsident;
 Dr. Martin Escher, von Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident, und
 Dr. Rolf A. Schütze, deutscher Staatsangehöriger, in Weissach-
 Flacht (D); alle drei mit Einzelunterschrift.

28. Februar 1983
Vanomag AG, in Zürich 2, Kalchbühlstrasse 22, c/o Budliger
 Treuhand Co, Inhaber Hans Meier & Louis Kaelin, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1983. Zweck: maschineller
 Unterhalt und Neubau von Geleiseanlagen; kann sich an Unterneh-
 men gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000,
 voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der
 Vanoli AG Zofingen, in Zofingen, Carlo Vanoli AG Bauunterneh-
 mung, Thalwil, in Thalwil, und C. Vanoli AG, Bauunternehmung,
 Immensee, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, das von ihnen
 unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung
 «Vanoli AG Zofingen, in Zofingen/Carlo Vanoli AG, Bauunterneh-
 mung, Thalwil, in Thalwil/C. Vanoli AG, Bauunternehmung, Immen-
 see, in Immensee geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 378 649.35
 und Passiven von Fr. 78 649.35, gemäss Übernahmebilanz vom
 1. 2. 1983, zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital
 angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
 Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere
 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alberto Vanoli,
 von Airole und Thalwil, in Hausen am Albis, Präsident, sowie Inno-
 cente Vanoli, von Airole, in Küsnacht am Rigi, und Marco Vanoli,
 von Airole, in Aarau.

28. Februar 1983
Iska Verlag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222),
 Statuten am 11. 2. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 1900 Namen-
 aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 250 000
 erhöht worden, es zerfällt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll
 liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert wor-
 den. Heidi Keller, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun
 in Vitnau und Karl Iseli, in Zofingen des VR, in Eglisau.

28. Februar 1983
Ernst Zier Immobilien- und Treuhand AG, in Kloten (SHAB
 Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4025). Statuten am 28. 1. 1983 geändert.
 Neue Firma: WJM Immobilien- und Treuhand AG. Hans-Jürgen
 Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift
 erloschen. Walter Müller, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-
 unt, sondern nun Einzelunterschrift. Rudolf Müller, Mitglied des VR,
 ist nun Vizepräsident desselben; weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis.

28. Februar 1983
E. Moor AG Baumunternehmung, in Niederhasli (SHAB Nr. 126
 vom 2. 6. 1967, S. 1887). Eduard Moor, Hildgard Moor-Egger, diese
 infolge Todes, und Adelheid Moor sind aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; Unterschrift des Ersten ausgeschieden. Neue Mit-
 glieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Rone, von
 und in Zürich, Präsident, und Fritz Aebersold, von Freimettigen und
 Pfungen, in Pfungen, Vizepräsident. Ferner führt neu Kollektivunter-
 schrift zu zweien: Gertrud Heiniger, von Affoltern im Emmental, in
 Dübendorf.

28. Februar 1983
Autophon AG, Radio- und Televisionsabteilung Schlieren, Zweig-
 niederlassung in Schlieren, Apparate und Anlagen der
 gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik
 (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302), mit Hauptsitz in Solothurn.
 Die Unterschrift von Albert Lain ist erloschen. Neu führt Kollektiv-
 unterschrift zu zweien: Arnold Affolter, nun auch Bürger von Aetün-
 gen; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura
 zu zweien Erwin Haslebacher, von Sumiswald, in Thalwil.

28. Februar 1983
Standard Telephon und Radio AG, in Zürich 3, Artikel für Stark-
 und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2861).
 Fritz Mürdter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Vize-
 direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunter-
 nehmen: Rudolf Widmer; seine Prokura sowie diejenige von Paul
 Hofmann sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das
 Gesamtunternehmen: Jan M. Dekker, niederländischer Staatsangehö-
 riger, in Horgen; Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien,
 beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Jürg Hatt, von
 Zürich, in Fehraltorf. Gian Andri Vital, Direktor, wohnt nun in
 Rüschlikon.

28. Februar 1983
Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung in
 Buchs, Artikel für Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB
 Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2998), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt
 Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Widmer, Vizedirektor; seine
 Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jan
 M. Dekker, niederländischer Staatsangehöriger, in Horgen. Gian
 Andri Vital, Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.

28. Februar 1983
Ramico AG, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 286 vom
 6. 12. 1979, S. 3837). Neues Domizil: Siewerdstrasse 69, in Zürich 11.

28. Februar 1983
Aquatavel AG, in Männedorf, Reisebüro (SHAB Nr. 15 vom
 19. 1. 1979, S. 182). Neu hat Einzelprokura: Rosmarie Lanz, von Wal-
 terswil BE, in Küsnacht ZH. Neues Geschäftsdomizil: Alte Land-
 strasse 154.

28. Februar 1983
CIC Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 262
 vom 11. 11. 1981, S. 3552). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs
 D. Hürlimann, von Fallanden und Zürich, in Fallanden.

28. Februar 1983
Internaro AG, in Küsnacht, Waren aller Art, insbesondere Nah-
 rungsmittelrohstoffe (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654).
 Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung und -nume-
 rierung lautet die Adresse nun: Poststrasse 14. Neu hat Kollektivpro-
 kura zu zweien: Esther Saidi-Schtpbach, von Grosshöchstetten, in
 Zürich.

28. Februar 1983
Seiler Zürich Werbeagentur AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 179 vom
 5. 8. 1982, S. 2541). Die Prokura von Emil Bachtold ist erloschen.
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Viktor Rosser, von und in
 Zürich, und Joelle Rossel, von Genf, in La Chaux (Cossonay).

28. Februar 1983
Garage Neues Schloss AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom
 20. 12. 1979, S. 3982). Werner Brüngger ist nicht mehr Präsident des
 VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt
 nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu
 zweien. Susanne Brüngger-Haslemann, Mitglied des VR, ist nun Prä-
 sidentin desselben und zugleich Geschäftsführerin; sie führt wieder
 Einzelunterschrift.

28. Februar 1983
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 1, Aktien-
 gesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3325). Arnold Davis,
 nun in Stallikon, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertre-
 tender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu
 hat Kollektivprokura zu zweien: Rainer Rüegg, von und in Zürich.

28. Februar 1983
Peter Pfister, Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge, in Dübendorf,
 untere Geerenstrasse 41a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:
 Peter Pfister, von Männedorf, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist
 erteilt an Marianne Pfister, von Männedorf, in Dübendorf. Verkauf
 und Montage von Teppichen, Bodenbelägen und Vorhängen.

28. Februar 1983

Ueli Braunschweiler, Bücherexperte, in Rütli, Säntisweg 13, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Braunschweiler, von Zürich, in Rütli ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosmarie Braunschweiler, von Zürich, in Rütli ZH. Treuhändbüro; Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung.

28. Februar 1983

Ge Ba Te, Hans Furrer, in Wald, Jonathal, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Furrer, von Zürich und Winterthur, in Erlenschbach ZH. Handel mit Gehäuse- und Bauteilen für den Apparatebau.

28. Februar 1983

Peter Kurrmann, Limoges-Porzellan, in Rüslikon, Handel mit Porzellan- und Steingutwaren (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2842). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Walter Blickenstorfer, in Langnau am Albis, Metzgerei (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1960, S. 2290). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Fritz Steffen, in Dübendorf, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1956, S. 2033). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Hans Bartome, in Dübendorf, Bau- und Möbelschreineri (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3461). Neue Geschäftsadresse: Alte Gfenstrasse 39.

28. Februar 1983

Drexel Burnham Lambert Incorporated, Wilmington (Delaware), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Drexel Burnham Lambert Incorporated», mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA), und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 648), in Zürich eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt jede Art Tätigkeiten, welche gemäss der Gesetzgebung des Staates Delaware zulässig ist. Die Zweigniederlassung Zürich bezweckt die Übermittlung von Finanzinformationen und Aufträgen für Börsengeschäfte. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Robert E. Linton, Bürger der USA, in New York (USA), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Roger Josep, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des VR; Joseph A. Vitana, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied des VR; Maurits E. Ederheim, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied des VR; Jean-Pierre Buri, von Ringenberg BE, in Genf, Generaldirektor, und Peter Wymann, von Sumiswald, in Unterengstringen, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung. Domizil der Zweigniederlassung: Limmatquai 112, Zürich 1.

28. Februar 1983

Intermarket International Management Consultants Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3682). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Unterschriften von Arnold T. Mirer und Kurt Straumann erloschen.

28. Februar 1983

Bürgerschafts- und Darlehensgenossenschaft der evangelischen Landeskirche des Kantons Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2953). Ernst Gugler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oswald Studer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johannes Werner, von und in Winterthur.

28. Februar 1983

Intermeridian GmbH, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Buchhaltung, Inkasso usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2862). Unterschrift von Roberto Willig erloschen. Charles Sepey ist nicht mehr Direktor, sondern Vizedirektor; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margrit Sutter, von Böttstein, in Bellikon.

28. Februar 1983

Koch & Hunziker, in Stäfa, Schwelliweg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Ulrich Koch, von Winterthur und Eglistau, in Stäfa, und Heinrich Hunziker, von Kirchleerau, in Rapperswil SG. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weinhandlung.

28. Februar 1983

Time-Job AG, Personalberatung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2745). Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 7, Zürich 1.

28. Februar 1983

Schuhhaus Rita Kindlimann, in Wald (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2969). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Texsana Finanz & Service AG, in Zürich 7, Finanzierung und Beratung von Betrieben (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 354). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983

TR Reinigung AG, in Zürich 5, chemische Kleiderreinigungsanstalten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983

Polli-Chemie & Folien AG, in Kilchberg, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Erich Studiger ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Klaus Signer, von Appenzel, in Kilchberg ZH. Neues Geschäftsdomizil: Gottlieb Binderstrasse 13, bei Klaus Signer.

28. Februar 1983

Orgelbau Maag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Februar 1983

BES Merchant Services AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

28. Februar 1983

NDG Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Eduard Gürber und Richard Schäfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Lauber ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

28. Februar 1983

Commercia Handels AG, in Zürich 2, Textilien (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1469). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Februar 1983

Bally-Arola AG, in Zürich 3, Schuhe, Kleider, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 509). Prokura von Hedwig Wiget erloschen.

28. Februar 1983

Ossal Kosmetik Vertriebs AG (Ossal Distributeur Cosmétiques SA), in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 8, bei der Panix Verwaltungen AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 2. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und diätetischen Produkten aller Art sowie Entwicklung und Verwertung von damit zusammenhängenden Verfahren, Know-how-, Erfindungs- und Markenrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre abwesend, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Petra Trischler, von und in Zürich.

28. Februar 1983

Brandis Immobilien GmbH, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3967). Statuten am 25. 2. 1983 geändert. Die Gesellschafterin Hedwig Peter tritt ihre Stammeinlage von Fr. 45 000 an die Erbengemeinschaft des Hans-Rudolf Peter, der sie selbst angeht, ab. Deren Stammeinlage erhöht sich somit auf Fr. 125 000, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht. Sodann tritt die Erbengemeinschaft ihre Stammeinlage dem neuen Gesellschafter Friedrich Kündig, von Pfäffikon, in Fällanden ab. Hedwig Peter ist nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Friedrich Kündig (vorgenannt). Neuer Sitz: Fallanden. Domizil: Sonnenhof 23, Benglen. Neuer Wortlaut der Firma: Brandis Immobilien GmbH, Benglen, Gemeinde Fällanden ZH. Neuschreibung des Zwecks: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; ferner Beteiligung an sowie Vertretung von anderen Firmen der gleichartigen oder ähnlicher Branchen.

28. Februar 1983

Hans Neuweiler, in Elgg, Baugeschäft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2677). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «Neuweiler Bau AG Elgg», in Elgg, erloschen.

28. Februar 1983

Neuweiler Bau AG Elgg, in Elgg, Hertenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit Ausführung aller einschlägigen Bauarbeiten, speziell auf dem Gebiet des Hochbaus; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzel-Firma «Hans Neuweiler», in Elgg, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 446 237.25 und Passiven von Fr. 259 718.60 zum Preise von Fr. 186 518.65, wovon Fr. 89 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 11 000 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Elgg, Präsident; Urs Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Aadorf, und Hanna Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Elgg; alle mit Einzelunterschrift.

28. Februar 1983

B. Stöcklin, Ingenieurbüro «Planing», in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2365). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «B. Stöcklin und Partner AG, Ingenieurunternehmung S&P Consulting», in Zürich 10, erloschen.

28. Februar 1983

B. Stöcklin und Partner AG, Ingenieurunternehmung S&P Consulting, in Zürich 10, Rätelstrasse 91-93, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1983. Zweck: Betrieb einer Ingenieurunternehmung insbesondere für elektrische und gesamte haustechnische Anlagen, Elektronik, Energietechnik und Bauphysik sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; sie ist auch befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzel-Firma B. Stöcklin, Ingenieurbüro «Planing», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, mit Aktiven von Fr. 542 428.05 und Passiven von Fr. 292 428.05 zum Preise von Fr. 250 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Stöcklin, von Zürich und Ettingen, in Kloten.

28. Februar 1983

Büro Burgdorf
Lukas Niethammer Aktiengesellschaft für Architektur und Planung, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt vom Architekturbüro Niethammer, Burgdorf, gemäss Sachanlagevertrag vom 22. 2. 1983 und Bilanz per 1. 1. 1983 die Aktiven von Fr. 223 477.20 und die Passiven von Fr. 57 507.35. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 165 969.85 werden Fr. 24 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lukas Niethammer, von Basel, in Burgdorf. Domizil: Kirchbühl 5.

28. Februar 1983

Fischer Pharma AG Burgdorf, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 2. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Im gehören an: Dr. Peter Ernst Fischer, Präsident, und Theres Fischer-Leumberger, beide von Utzenstorf, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hohengasse 19.

28. Februar 1983

Trio Welle AG, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). Die Statuten wurden am 12. 11. 1982 revidiert; publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Jürg Stettler; dieser mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Jörg Stettler ist demnach erloschen.

28. Februar 1983

Büro Belp (Bezirk Seftigen)
Berichtigung
Hans Reinhard, Lebensmittelgeschäft, in Belp (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 658). Geschäftslokal: Dorfstrasse 11, 3123 Belp.

28. Februar 1983

Büro Bern
«Fourres Bernhards» Bernhard Unkel, in Bern, Pelzwaren (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2454). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Fourres Bernhards», Bernhard Unkel AG, in Bern, übernommen.

28. Februar 1983

«Fourres Bernhards», Bernhard Unkel AG, in Bern. Mit Statuten vom 21. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Pelzwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzel-Firma «Fourres Bernhards» Bernhard Unkel, in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 und Sachanlagevertrag vom 21. Februar 1983, nämlich Aktiven von Fr. 712 832.15 und Passiven von Fr. 539 572.15. Vom Übernahmepreis von Fr. 173 260 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Bernhard Unkel, Präsident, und Annemarie Unkel-Brommann, Sekretärin, beide von Bern, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Kramgasse 63.

28. Februar 1983

H. Basler, in Schliern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Heinz Basler, von Bottwil, in Schliern, Gemeinde Köniz. Planung, Ausführung und Vertrieb von Zentralheizungen, Wärmepumpen- und Geothermieanlagen sowie Ölfeuerungen. Froeschweg 32.

28. Februar 1983

Emch Aufzüge AG, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4154). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hansrudolf Martin Gut, von Glattfelden, in Schliern, Gemeinde Köniz; Gérald Schenk, von Eggwil, in Biel BE; Leo Wirth, von und in Bern, und Erwin Walter Aebersold, von Konolfingen, in Bern.

28. Februar 1983

4 x 4 Import Auto P. Grüng, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

28. Februar 1983

UIAG Universal Ingenieur AG, in Bern, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906). Die Unterschrift von Hanspeter Krippel ist erloschen.

Büro Biel

28. Februar 1983

General Motors Acceptance Corporation Suisse SA, in Biel (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Bruno Lüscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Februar 1983

Pneuservice R. Dick, in Biel. Inhaber der Firma ist Roger Dick, von Safnern, in Meisberg. Handel mit Pneus aller Art, Felgen und Batterien. Johann-Renfer-Strasse 56.

28. Februar 1983

Werner Döpfer, in Biel, Herstellung von Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282). Diese Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die hienach eingetragene Aktiengesellschaft «Werner Döpfer AG», in Biel, gelöscht.

28. Februar 1983

Werner Döpfer AG, in Biel. Mit Statuten vom 26. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Entwurf und Verkauf von Schmuckmodellen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzel-Firma «Werner Döpfer», in Biel, gemäss Sachanlagevertrag vom 26. Februar 1983 und Übernahmebilanz per 31. August 1982, wonach die Aktiven Fr. 114 757.80 und die Passiven Fr. 48 467.85 betragen, so dass sich ein Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 66 289.95 ergibt, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Döpfer, von Diessbach, in Biel. Geschäftsdomizil: Rennweg 75.

28. Februar 1983

Agence Pubeco, Charles Perrenoud & Roland Katz, in Biel, Büro für Werbeberatung, Marketing und Marktforschung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2358). Neue Adresse: Murtenstrasse 47.

Büro Büren an der Aare

28. Februar 1983

Ewesa AG, in Pieterlen, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Hans Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Burgdorf

28. Februar 1983

Lukas Niethammer Aktiengesellschaft für Architektur und Planung, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt vom Architekturbüro Niethammer, Burgdorf, gemäss Sachanlagevertrag vom 22. 2. 1983 und Bilanz per 1. 1. 1983 die Aktiven von Fr. 223 477.20 und die Passiven von Fr. 57 507.35. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 165 969.85 werden Fr. 24 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Im gehören an: Dr. Peter Ernst Fischer, Präsident, und Theres Fischer-Leumberger, beide von Utzenstorf, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hohengasse 19.

28. Februar 1983

Fischer Pharma AG Burgdorf, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 2. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Im gehören an: Dr. Peter Ernst Fischer, Präsident, und Theres Fischer-Leumberger, beide von Utzenstorf, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hohengasse 19.

28. Februar 1983

Trio Welle AG, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). Die Statuten wurden am 12. 11. 1982 revidiert; publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Jürg Stettler; dieser mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Jörg Stettler ist demnach erloschen.

Bureau de Courtelary

28 février 1983

Chip S.A. (Chip AG) (Chip Ltd), à St-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 26. 1. 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'outils, de machines-outils et de leurs éléments ainsi que d'éléments électroniques de toutes sortes, spécialement pour diriger des machines-outils. Le but s'étend également à l'acquisition et à la gérance de licences y relatives et de procédés techniques protégés ou non protégés. La société peut participer à des entreprises semblables. Le capital social est de Fr. 120 000, divisé en 120 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libéré. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Marc Gossweiler, de Zurich et Dübendorf, à Hofwil, commune de Münchenbuchsee; il signe individuellement. Publications: FOSC. Bureau: route de Mont-Soleil 12.

28 février 1983

G. A. Bourquin, à St-Imier, commerce de rideaux, tapis (FOSC du 3. 5. 1973, no 102, p. 1252). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1982, par la société anonyme «Bourquin Décoration S.A.», à St-Imier, ci-après inscrite.

28 février 1983

Bourquin Décoration S.A., à St-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de meubles, de tapis, de rideaux et de décoration intérieure. Le capital social entièrement libéré est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «G.A. Bourquin», à St-Imier, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1982, accusant un actif de Fr. 182 852.50 et un passif de Fr. 120 852.90, soit un actif net de Fr. 61 999.60, apport accepté pour ce prix, dont Fr. 50 000, imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise, avec effet rétroactif au 1er janvier 1983. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-André Bourquin, de Villaret, à St-Imier, est président, et Edmée Bourquin née Jacot, de Villaret, à St-Imier, vice-présidente et secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Bureau: rue Francillon 21.

28 février 1983

Vittorio Baraviera, à Sonceboz-Sombeval, exploitation de la carrosserie du Relais (FOSC du 22. 3. 1978, no 68, p. 891). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31. 12. 1982, à la société anonyme «Carrosserie du Relais S.A.», à Sonceboz-Sombeval, ci-après inscrite.

28 février 1983

Carrosserie du Relais S.A., à Sonceboz-Sombeval. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie et peinture pour véhicules à moteur et pour objet la continuation de la maison «Vittorio Baraviera», dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de Fr. 100 000 est divisé en 100 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Vittorio Baraviera», à Sonceboz, selon bilan au 31 décembre 1982, accusant un actif de Fr. 467 863.30 (immeuble; banques, débiteurs, marchandises, mobilier, outillage) et un passif de Fr. 311 516.15 (hypothèque, passifs transitoires, créanciers), soit un actif net de Fr. 156 347.15. Ledit apport a été accepté pour le prix de Fr. 156 347.15, dont Fr. 98 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Vittorio Baraviera», avec effet rétroactif au 1er janvier 1983. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Vittorio Baraviera, d'Italie, à Tavannes, président; Emilie Baraviera-Oberon, de Berlens et Villaraboud, à Tavannes, vice-présidente; Silvano Baraviera, de Berlens et Villaraboud, à Tavannes, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de la vice-présidente et du secrétaire. Bureau: route de Pierre-Pertuis 16.

Büro Fraubrunnen

28. Februar 1983

Marti AG Moosseedorf, in Moosseedorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Grundstücken, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 400 000 einbezahlt. Die Gesellschaft wird von der Firma «A. Marti & Cie», in Moosseedorf, einen Teil der Aktiven und Passiven (ohne Pfändlungen) zum Preise von höchstens Fr. 500 000 erworben. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, als Präsident; Alfred Marti, von Bern und Grossaffoltern, in Bern; Ernst Fahrni, von Eriz, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Hans Mollet, von Balm bei Messen, in Zollikofen, und Ulrich Schüpfbach, von Landiswil, in Worb; alle mit Einzelunterschrift. Domizil: Lochackerweg 2.

Büro Interlaken

28. Februar 1983

H. Bernet, in Grindelwald, Sportgeschäft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1975, S. 3698). Die Firma wird geändert in: Bernet Sport.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

28. Februar 1983

Maschinengenossenschaft Lauperswil und Umgebung, in Lauperswil (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1141). Ernst Binggeli, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Besitzer Hansuli Eggmann, von Sumiswald, in Lauperswil, zum Sekretär gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. Februar 1983

Jörg & Co., in Langnau im Emmental, Leder-, Gummi- und Fourneurehandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 911). Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Jörg & Co. AG, in Langnau im Emmental, übernommen. Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

28. Februar 1983

Jörg & Co. AG, in Langnau im Emmental. Mit Statuten vom 21. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Verarbeitung von Leder, Gummi, Fournituren und von anderen Waren. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 2. 1983 und Bilanz per 31. 12. 1982 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Jörg & Co.», in Langnau im Emmental, nämlich Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenvorräte, BGK-Vorräte, Mobilien, Büromaschinen, Apparate, Werkzeuge, Auto, Autoanhänger Pfänder, Immobilien und transitorische Aktiven) von Fr. 1 345 579.35 und Passiven (Kreditoren, Bank, Darlehen Fritz Jörg, Hypotheken, Delkreder, Warenreserve und transitorische Passiven) von Fr. 519 975.80, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 825 603.55 ergibt, davon werden Fr. 199 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Jörg, als Präsident, und Elisabeth Jörg-Schild, als Sekretärin, beide von Lützelshaus, in Langnau im Emmental; sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Hinterdorfstrasse 10, 3550 Langnau im Emmental.

28. Februar 1983

Hs. Brechtbühl, in Rüderswil, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Reparatur und Handel mit Autos (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1446). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Hans Brechtbühl AG», in Rüderswil, gelöscht.

28. Februar 1983

Hans Brechtbühl AG, in Rüderswil. Mit Statuten vom 25. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Landmaschinen und Motorfahrzeugen und Ersatzteilen sowie Zubehör und die Ausführung von Reparaturen, Service- und Unterhaltsarbeiten an Landmaschinen und Motorfahrzeugen wie auch das Führen von Tankstellen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 2. 1983 und Bilanz per 31. 12. 1982 sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hs. Brechtbühl», in Rüderswil, nämlich Aktiven (Kasse, Postcheck, Kontokorrent, Debitoren, transitorische Aktiven, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge inklusive Mähdescher, Liegenschaften) von Fr. 876 610.77 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Darlehen Kurt Brechtbühl) von Fr. 236 378.65, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 640 232.12 ergibt, davon werden Fr. 450 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 50 000 werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Brechtbühl, als Präsident; Gertrud Brechtbühl-Hossmann, als Mitglied, beide in Rüderswil, und Kurt Brechtbühl, in Langnau im Emmental, als Sekretär, alle drei von Trachselwald; sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Waldegg, 3436 Zollikofen.

Büro Nidau

28. Februar 1983

Rich. Rihs & Co AG, in Saffern, Fabrikation und Verkauf von landwirtschaftlichen Gebäuden in Elementbauweise usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3009). Alfred Bürki, von Langnau im Emmental, in Orpund, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Februar 1983

Lotti's Chäslidell, Charlotte Blaser, in Nidau. Inhaberin der Firma ist, ohne Zustimmung des Ehemannes, Charlotte Blaser, von Langnau im Emmental, in Nidau. Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Milchprodukten. Hauptstrasse 65, 2560 Nidau.

Büro Saanen

22. Februar 1983

Kanalisationengenossenschaft Châle-Oey, in Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 8. 10. 1982. Sie bezweckt die Erstellung und den Unterhalt von Kanalisationsleitungen zur Erschliessung des Gebietes Châle-Oey in Saanen. Jedes Mitglied hat Eintritts-, Anschluss- und Benützungsgeldern zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Zirkularschreiben, Bekanntmachungen im Anzeiger von Saanen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Bernischen Amtsblatt oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Ihm gehören an: Gösta Tiemer, von Zollikofen, in Saanen, Präsident; Arnold Schöpfer, von Lauenen, in Saanen, Sekretär; Arnold Jungen, von Frutigen, in Wiedlisbach, Kassier. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: beim Präsidenten, Châle, 3792 Saanen.

Büro Schwarzenburg

28. Februar 1983

Gérard Breu, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Elektro- und Telefoninstallations usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1954, S. 2931). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Aktiengesellschaft «Breu AG», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen.

28. Februar 1983

Breu AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Elektro- und Telefoninstallations, die Erstellung von elektrischen Anlagen sowie den Handel mit und den Service von elektrischen und elektrotechnischen Anlagen und Apparaten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Ferner ist die Gesellschaft befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gérard Breu» in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1983, wonach die Aktiven (mobile Anlagen, Warenvorräte, Forderungen, Werkschriften, Kautionen und transitorische Aktiven) Fr. 275 219.91 und die Passiven (Kreditoren, Warenreserve und transitorische Passiven) Fr. 84 361.90 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 190 858.01 ergibt, davon werden Fr. 47 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikations-

organ ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond Breu, von Obereg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, als Präsident, und Gérard Breu, von Obereg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, als Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Freiburgstrasse 6, 3150 Schwarzenburg.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Februar 1983

Baugenossenschaft Nedakra, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Kastanienbaumstrasse 208, bei Anton Zemp, 6047 Kastanienbaum (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 9. 2. 1983. Zweck: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchobjekten sowie Erstellung von Neubauten, Umbauten und Renovierungen unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; Vermietung und Verwaltung solcher Liegenschaften. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Anton Zemp, von Ebikon und Romoos, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Der Präsident zeichnet einzeln.

28. Februar 1983

Theo Agner AG, in Wauwil, Handel mit Farben, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 295). Statutenänderung vom 24. Februar 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Nebikon verlegt. Adresse: Kirchplatz 1, bei A. Vogel, 6244 Nebikon. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

28. Februar 1983

W. A. Baumann & Co., in Luzern, Rohprodukte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). Wabco Produkten AG Luzern, in Luzern, Lebensmittelrohprodukte (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). Werner Steiner führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert.

28. Februar 1983

Franz Bühlmann-Scheldegger, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Bruno Fischer Inneneinrichtungen, in Eschenbach, Oeggengrabenstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Fischer, von Buchrain und Root, in Eschenbach LU. An- und Verkauf sowie Reparatur von Wohn-, Büro- und Küchenmöbeln.

28. Februar 1983

Jos. Hüwiler, Mineralwasser, in Ebikon (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1962, S. 652). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Mineralwasser und Erfrischungsgetränken sowie Warentransporte. Neue Adresse: Schösslistrasse 13, 6030 Ebikon.

28. Februar 1983

JHK AG, EDV- und Unternehmensberatung, in Meierskappel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3898). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Lieberherr, von Hemberg, in Zürich.

28. Februar 1983

Merk Securities Luzern AG, in Luzern, Unternehmens- und Vermögensberatung (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2815). Maria Blumer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Franziska Peyer-Egli, von Kriens, Olten und Lostorf, in Luzern. Horst Merk, Präsident, ist nun auch Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. Februar 1983

Yves Rochers-Parfümerie und Schönheitssalon Luzern Sofia Solari, in Luzern (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4196). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1983

Wein-Import Scherer & Bühler A.G., in Meggen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 274). Die Prokura von Harry Schnyder ist erloschen.

28. Februar 1983

Schwegler Electronic, in Oberkirch, Suregrundstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Schwegler, von Hergiswil bei Willisau, in Oberkirch. Vertrieb elektronischer Bauelemente, Geräte und Anlagen sowie Beratung, Entwicklung, Planung, Fabrikation und Wartung auf dem Gebiet der Hard- und Software.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. Februar 1983

Oskar Rüttig AG, Federnfabrik und Mechanische Werkstätte, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 84). Die Prokura von Erwin Stählin ist erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 février 1983

Atelier Mécanique Gabriel Brühlart & Fils S.A., à Mannens. Suivant acte authentique et statuts des 4 et 23 février 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de machines de manutention de tout genre, en particulier de machines de gravière; la société peut participer à d'autres entreprises. La société acquiert de Gabriel Brühlart les actifs et passifs de la raison individuelle pour le prix des actifs nets de Fr. 248 404.75, actifs de Fr. 548 124.05 et passifs de Fr. 299 719.30, dont Fr. 200 000 imputés sur le capital. Le capital social est de Fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées par apport. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Brühlart, d'Ueberstorf, à Mannens, président; Jean-Claude Brühlart, d'Ueberstorf, à Mannens, secrétaire, et Christian Brühlart, d'Ueberstorf, à Mannens, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux des autres administrateurs avec le président.

Bureau de Fribourg

25 février 1983

Allerbio S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o Me Michel Torche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 2. 1983. But: la recherche, la fabrication, l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, le conditionnement, la commercialisation, la distribution et la représentation de tous services et de tous produits dans les domaines biologique, chimique, pharmaceutique, cosmétique et alimentaire. La concession et l'exploitation de brevets, procédés, licences et marques. La participation à d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Monnerat, de Genève, à Vésenaz, est unique administrateur avec signature individuelle.

25 février 1983

Sofrex SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 2. 1983. But: le commerce, la représentation commerciale, le courtage, l'importation et l'exportation dans le domaine des matières premières, produits semi-finis et finis de l'industrie, l'étude de marchés, l'acquisition et l'exploitation de brevets, procédés et recettes, la participation à d'autres entreprises, l'acquisition, l'exploitation et l'aliénation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est président; Hans Brügger, de Planfayon, à Fribourg, secrétaire, et Jacques Muwily, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, membre; ils signent individuellement.

25 février 1983

Hardee's Food Systems Ltd. (Hardee's Food Systems AG) (Hardee's Food Systems SA), précédemment à Zoug (FOSC du 22. 8. 1972, no 196, p. 2218). Nouveau siège: Fribourg, rue St-Pierre 30, c/o Imasco BV. Statuts originaires du 19. 12. 1964, modifiés en dernier lieu le 14. 1. 1983. But: participations à des sociétés qui gèrent des restaurants pour des voyageurs en auto et qui les approvisionnent. Planification de tels restaurants en les munissant de l'équipement nécessaire et achat centralisé des produits alimentaires. Acquisition et vente d'immeubles. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Les administrateurs Dr Kut Thalberg et Dr Hans Straub ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Monika Thiébaud-Bachmann, de Brot-Dessous, à Villars-sur-Glâne, est unique administratrice avec signature individuelle.

Interarco SA, a Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, exploitation d'hôtel, etc. (FOSC du 10. 1. 1983, no 7, p. 86). Nouvelle raison sociale: Hodemi S.A. La société a acquis pour le prix de fr. 800 000 l'hôtel «Dents du Midi», à Leysin, et ses accessoires, selon acte de vente du 29. 12. 1982, annexé aux statuts. Statuts modifiés le 24. 2. 1983.

25 février 1983

Armand Charrère Radio TV, à Fribourg (FOSC du 5. 6. 1967, no 128, p. 1912). L'inscription est radiée par suite du décès du titulaire et remise de commerce.

25 février 1983

Faltori A.G. en liquidation, à Fribourg, administration de biens, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 février 1983

Société immobilière de l'Ecole d'Infirmières S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 28. 12. 1981, no 301, p. 4084). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

25 février 1983

Vadete SA, en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 4. 1982, no 86, p. 1164). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

25 février 1983

Gabriel Brügger, à Marly, menuiserie (FOSC du 8. 4. 1965, no 82, p. 1108). L'inscription est radiée. Les actifs et passifs ont été repris par la société «Brügger et Fils SA», à Marly, ci-après inscrite.

25 février 1983

Brügger et Fils SA, à Marly, route St-Eloi 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1983. But: l'exploitation d'une menuiserie, ainsi que tous travaux annexes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Gabriel Brügger», à Marly, selon bilan au 31. 12. 1982. Actifs de fr. 297 564.05 et passifs de fr. 20 371.85, soit un actif net de fr. 277 192.20, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Brügger, est président; Daniel Brügger, est membre, les deux de Plasselet et Plaffeien, à Marly, et William Brügger, de Plasselet et Plaffeien, à Fribourg, membre; ils signent individuellement.

Büro Murten (Bezirk See)

17. Januar 1983

Vibro-Meter International A.G. (Vibro-Meter International Ltd) (Vibro-Meter International S.A.), bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 21. 4. 1981, S. 1376). Die Statuten, welche ursprünglich vom 8. 8. 1961 datieren wurden am 31. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Greng, eigenes Büro in Unter-Greng. Zweck: die Beteiligung in irgendwelcher Form an allen Vibro-Meter Gesellschaften sowie an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes; die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Gewährung von Krediten und Bürgschaften; Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Fabrikationsverfahren; Abschluss von Alleinvertragsverträgen; Erwerb und Veräußerung sowie die Verwaltung von Liegenschaften, Wertpapieren und anderen Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll libériert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Adolphe Merkle, von St. Ursen, in Greng, ist alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Ernest Nyffenegger, von Signau, in Aarberg, ist Vizedirektor; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsrat. André Bergna, italienischer Staatsangehöriger, in Payerne, ist Prokurist; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsrat.

16. Februar 1983

Heinz Freitag AG, in Kerzers, Industrierie, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Errichtungsakt und Statuten vom 16. 2. 1983. Zweck: die Erstellung von Stahl- und Metallkonstruktionen, sowie den Handel mit diesen Produkten. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im in- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Heinz Freitag, Stahlbau, Kerzers, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983 und Sacheinlagevertrag vom 16. 2. 1983 Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenlager, Maschinen und Werk-

zeuge, Liegenschaft) von Fr. 482 865.50 und Passiven (Kreditoren, Kontokorrente, Darlehen, transitorische Passiven und Delkreder) von Fr. 307 057.50. Von dem Aktienüberschuss von Fr. 175 808 werden Fr. 100 000 auf das Kapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Heinz Freitag, Stahlbau, Kerzers, ein, mit rückwirkendem Nutzen- und Schadenbeginn am 1. 1. 1983. Einladungen und Mitteilungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Heinz Freitag, Präsident, und Lotti Freitag, Sekretärin, beide von und in Kerzers; mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Heinz Freitag, in Kerzers, Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 325). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma Heinz Freitag AG, in Kerzers, wird die Einzelfirma im Handelsregister gelöscht.

25. Februar 1983

Hubert Brühlhart AG, in Gurmels, Dürrenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1983. Zweck: die Übernahme und Weiterführung der Einzelunternehmung Hubert Brühlhart, Gurmels, insbesondere die Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven (Kasse, Postcheck, Wertschriften, Debitoren, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge usw.) von Fr. 322 558.75 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen usw.) von Fr. 278 558.75 der Einzelfirma Hubert Brühlhart gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 und dem Sacheinlagevertrag vom 24. 2. 1983. Der Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 44 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hubert Brühlhart, von Überstorf, in Gurmels, Präsident, und Helen Brühlhart, von Überstorf, in Gurmels, als Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift.

25. Februar 1983

Hubert Brühlhart, in Gurmels, Malergeschäft (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind Wert 1. Januar 1983 von der Nachfolgefirma Hubert Brühlhart AG, in Gurmels, übernommen worden.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

25. Februar 1983

W. Flückiger-Brunner, in Langendorf, Buchdruckerei (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Satz und Druck Rolf Flückiger», in Langendorf, übernommen.

25. Februar 1983

Satz und Druck Rolf Flückiger, in Langendorf. Inhaber: Rolf Flückiger, von Rohrbach, in Langendorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «W. Flückiger-Brunner», in Langendorf. Druckerei, Steinackerweg 7.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Februar 1983

Samoba AG in Liq., in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 4. 11. 1982 (Art. 60 Abs. 2 HRGv) von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1983

TFE Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Pierre Legras, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

24. Februar 1983

Akin AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 182). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. Februar 1983

Hovo AG, in Liq., in Basel, Fakturierung usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. Februar 1983

Vacmark SA, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2507). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. Februar 1983

Heidi Känzig, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1502). Adresse nun: Maulbeerstrasse 36.

24. Februar 1983

Schwabe & Co. AG, in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Prokura Jakob Lanz erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans-Rudolf Bienz, von Rütterswil, in Kienberg.

24. Februar 1983

Ed. Züblin & Cie. AG, Zweckniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Schlettstadterstrasse 12.

24. Februar 1983

Irmitlyer AG, in Basel, Bagger usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 849). Prokuren Dr. Mathias Widmer und Fred Flubacher erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Peter Pfirter, von Basel und Muttenz, in Basel, und Dr. Beat Rauss, von Zürich und Freiburg, in Basel.

24. Februar 1983

Katoto AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Prokura Fred Flubacher erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Beat Rauss, von Zürich und Freiburg, in Basel.

24. Februar 1983

Pro-Invest AG, in Basel, Organisation sowie Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3635). Unterschrift Hans Georg Herzberg, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Hans Peter Pfirter, von Basel und Muttenz, in Basel.

24. Februar 1983

Proserpina AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1498). Unterschrift Fred Flubacher erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Stephan Schmidt, von Rheinfelden, in Binningen.

24. Februar 1983

Container Management and Sales CMS AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Prokura Monika Bürger erloschen.

24. Februar 1983

Transporte Roscher, in Basel, Mülhuserstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Siegfried Roscher, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D). Internationale Warentransporte.

24. Februar 1983

Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2720). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Guinand, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Sutter, von Bretzwil, in Hölstein. Hans Steiner, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

24. Februar 1983

Beramina AG, in Basel, Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 631). Unterschrift zu zweien neu: Francis Arm, von Landiswil, in Riehen.

24. Februar 1983

Keller Umwelttechnik, in Basel, Amerbachstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin genannt Fredy Keller, von Goldbach, in Basel. Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten für die Wasseraufbereitung und Abluftreinigung.

24. Februar 1983

Export, Development, Engineering and Contractor Co. Ltd. in Basel (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447). Prokura Fred Flubacher erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Hans Peter Pfirter, von Basel und Muttenz, in Basel.

24. Februar 1983

Coopers & Lybrand AG, in Basel, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Die Prokuren Hansjörg Dettwiler und Dr. Peter Gmür sind auf den Hauptsitz beschränkt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Februar 1983

F. Brunner Holzprodukte, in Therwil, Buttertallstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Brunner-Touvet, von und in Therwil. Handel mit Holzprodukten aller Art, insbesondere mit kesseldruckimprägniertem Holz.

25. Februar 1983

Scherler & Co. in Ittingen, Fluhblick 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. März 1983. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Peter Scherler-Schwab, von Radelfingen, in Ittingen. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000: Maria Magdalena Monnier-Schaub, von Basel, in Füllinsdorf. Handelsvertretungen für und Import und Export von Waren aller Art.

25. Februar 1983

Gibeg AG, in Binningen, Planung, Projektierung, Leitung, Finanzierung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Cyrill J. Burger und Oskar Ley; Unterschriften erloschen. Domizil neu: Baslerstrasse 21.

25. Februar 1983

Greco-Therm W. P. Greber & Co. in Reinach, Kollektivgesellschaft, Handel mit elektrischen Fussbodenheizungen und Gegenständen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1577). Gesellschaft infolge Geschäftsübergangs aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1983

Maison Donna AG (Maison Donna SA), bisher in Basel (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Statutenänderung: 19. Februar 1983. Firma neu: Greco-Therm AG (Greco-Therm SA). Sitz neu: Reinach BL, Herrenweg 12. Zweck neu: Handel mit, Import und Export von Fussbodenheizungsmaterial und damit verwandten Isolationsmaterialien; Projektierung von Fussbodenheizungen; Übernahme und Abgabe von Vertretungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Ursprüngliche Statuten: 4. März 1978. Grundkapital: Fr. 65 000, voll libériert, 65 Namenaktien zu Fr. 1000. Bei der Gründung übernommene Sacheinlage: Aktiven von Fr. 69 185.60 und Passiven von Fr. 5285.90 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Maison Donna, A. und W. Greber», in Basel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 zum Preise von Fr. 63 899.70, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Übernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Greco-Therm W. P. Greber & Co.», in Reinach BL, zum Preise von Fr. 55 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Greber, Präsident, und Annemarie Greber, beide von Oberkirch, in Reinach BL.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

25. Februar 1983

Krome Immobilien AG, in Gais, Gemäss Statuten vom 25. 2. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere der Liegenschaft Hotel Krone in Gais. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Hotel Krone mit Dependence und Mobilien, Parzelle Nr. 150, Assel. Nr. 160 und 161, Gemeinde Gais, zum Maximalpreis von Fr. 2 050 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Andreas Seeger, Präsident, und Marianne Seeger, beide von St. Gallen und Ermatingen, in Bühler. Domizil: Hotel Krone, 9056 Gais.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. Februar 1983

OSS Shipping AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3945). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Appenzell verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 5. Oktober 1981 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Transport- und Verwaltungen, zu mieten, zu vermieten, zu kaufen und zu verkaufen sowie internationalen Handel zu betreiben; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Christian Schmid, von Jenaz, in Zürich. Yasar A. Musululu, türkischer Staatsangehöriger, nun in Appenzell, ist wie bisher Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: St. Antonstrasse 1, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. Februar 1983

ASS Immobilien AG, Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4016). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1983 wurden die Firma geändert in: Ass Multibau AG, Rapperswil und die Statuten entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen.

25. Februar 1983

Wida AG, bisher in Buchs, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2544). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Heerbrugg, Gemeinde A u., verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Peter Weisser, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Max Meier, von Turbenthal, in Horgen. Geschäftsadresse: Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg.

25. Februar 1983

Glawid AG, bisher in Buchs, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2544). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Heerbrugg, Gemeinde A u., verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Peter Weisser, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Max Meier, von Turbenthal, in Horgen. Geschäftsadresse: Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg.

25. Februar 1983

Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffelfabriken AG, Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Es wohnen nun die Vizedirektoren: Werner Erb in Degersheim und Daniel Rechsteiner in Gossau SG.

25. Februar 1983

Combin Handels AG, in Rorschach (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468)
Maschinenbau und Schraubenfabrik AG, in Rorschach (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3233)

Hans Eisenring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Februar 1983

Habitag Bau AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 481). Hans Eisenring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1983

Kibag, Zweigniederlassung in Schmerikon, Vornahme von Baggerungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach. Der Prokurist Franz Brüttsch wohnt nun in Langnau am Albis. Neue Geschäftsadresse: Seestrasse, 8716 Schmerikon.

25. Februar 1983

Kibag, Zweigniederlassung in St. Gallen, Vornahme von Baggerungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach. Der Prokurist Franz Brüttsch wohnt nun in Langnau am Albis.

25. Februar 1983

H. Toldo AG, Strassenbau, in Sevelen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3676). Neue Geschäftsadresse: Arinstrasse, 9475 Sevelen.

25. Februar 1983

Agos Treuhand Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688). An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. Februar 1983

Kostgeld & Mauret, in St. Gallen, Oberflächenbehandlung von Holz, Metall usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1611). Der Gesellschafter Willi Kostgeld ist nun Bürger von St. Gallen.

25. Februar 1983

Möbel-Müller Räfis St.G., in Buchs (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). Die Firma lautet: Möbel-Müller. Geschäftsadresse: Räfis, 9470 Buchs (amtliche Änderung).

25. Februar 1983

Helmut Lampert Konstruktionsbüro, in Buchs (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3229). Geschäftsadresse: Fuchstübelstrasse 50, 9470 Buchs (amtliche Strassenbenennung).

25. Februar 1983

Max Speishändler, in St. Gallen, Seide-, Woll- und Baumwollstoffe en gros und en détail usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2652). Die Prokura von Hella Speishändler-Domb ist erloschen.

25. Februar 1983

Martin Kuhn, Garage, in Sargans (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1093). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und Handel mit Autos. Neue Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 81, 7320 Sargans.

25. Februar 1983

Müller, in St. Gallen, Schlosserei, Metallbau (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1960, S. 1840). Der Allianzname Aeberhard des Firmeninhabers Werner Müller entfällt.

25. Februar 1983

Credor Verwaltungs- & Treuhandbureau Jacob Nadler, in Wil (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2704). Die Geschäftsnatur lautet nun: Besorgung von Steuerberatungen, Steuererklärungen, Buchhaltungen, Revisionen, Jahresabschlüssen, Liegenschaftsverwaltungen, allen übrigen Treuhandfunktionen.

25. Februar 1983

Richard Lutz, in St. Margrethen, mechanische Näherei usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1965, S. 267). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fabrikation von Damenkonfektion.

25. Februar 1983

Willy W. Kleiner, Dental-Laboratorium, in Rapperswil (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 33). Die Prokura von Rosmarie Kleiner-Widmer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beat Kleiner, von Wädenswil, in Rapperswil SG; Yvonne Sala-Kleiner, von Wädenswil, in Saint-Frex, und Beatrice Schüpp-Kleiner, von Eschikon, in Stäfa.

25. Februar 1983

Tanner Treuhand, in Wittenbach. Inhaberin der Firma ist Dora Tanner, von Lutzenberg, in Wittenbach. Buchhaltungen, Treuhand, Liegenschaftsverwaltungen usw. Oedenhofstrasse 1, 9303 Wittenbach.

25. Februar 1983

Josef Raimann, in Wil, Metzgerei (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1955, S. 3204). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1983

Hans Lutz, in Rheineck, Handel mit Brennstoffen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1106). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1983

Schönenberger Treuhand, in Wil (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1983

Julius Gross, in Salez, Gemeinde Sennwald, Webblattfabrikation (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1949, S. 1867). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Februar 1983

Mario Zyn del, Baunternehmung, in Maiefeld. Inhaber: Mario Zyn del, von und in Maiefeld. Baunternehmung, Bahnhofstrasse 44, 7304 Maiefeld.

25. Februar 1983

Kunstzirkel Ernst Nauer, in Davos, Vermittlung, Vermietung von Kunstgegenständen aller Art (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 651). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

25. Februar 1983

Energess AG, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. 2. 1983. Zweck: Planung, Projektierung, Beratung und Ausführung von Gebäudesanierungen aller Art; Übernahme von Bauleistungen, Kauf und Verkauf von Rechten und Materialien; Erwerb und Verkauf von Grundstücken oder anderen Immobilien und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 4 Mitglieder. Richard Hunziker, von Kirchleerau AG, Präsident; Werner Aegerter, von Gurzelen, beide in La Punt-Chamues-ch; Jörg Margandant, von Coners, in Pontresina, und Marcel Garrau, von Malleray, in Samedan; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Chesa Crap Alv, 7503 Samedan.

25. Februar 1983

Robofast Davos AG, in Davos, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 218 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Statuten am 24. 2. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 650 000, durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500, durch Barzahlung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 650 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

25. Februar 1983

Selva Genossenschaft der bündnerischen Holzproduzenten, in Chur (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Georg Brosi, Präsident, und Jakob Schmid, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Leonard Flepp, von Disentis/Muster, in Bonaduz, Präsident, und Sandro Lardi, von Poschiavo, in Trimmis, Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv oder jeder mit dem Direktor.

25. Februar 1983

Schuhhaus Bernhard, Inh. W. Ardüser-Lammer, in Thuis (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2721). Neue Schreibweise des Firmennamens: Schuhhaus Bernhard, Inh. Werner Ardüser. Neue Personalien: Werner Ardüser, von Peist, in Thuis. Domizil: Neudorfstrasse 89, 7430 Thuis.

25. Februar 1983

Felix Hubli, in Laret, Gemeinde Davos. Inhaber: Felix Hubli-Alder, von Oberberg, in Laret, Gemeinde Davos. Betrieb des Hotels Landhaus. Postadresse: Laret, 7265 Wolfsgang.

25. Februar 1983

Kieswerk Holding Hafag, in Chur, Beteiligung an Kies- und Baggerunternehmen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1962, S. 449). Neues Domizil: c/o Treuhandbüro Vital Beath, Grabenstrasse 38, 7000 Chur.

25. Februar 1983

Breva S.A., in Coira, beni mobili e immobili, società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 1. 1983, n. 11, p. 150). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

25. Februar 1983

Kunstfina A.G., Gesellschaft für den Schutz, die Finanzierung und den Handel von Kunstwerken, in Coira (FUSC del 20. 7. 1971, n. 166, p. 1797). Atto pubblico del 22. 2. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Kunstfina A.G., Gesellschaft für den Schutz, die Finanzierung und den Handel von Kunstwerken, in liquidazione, dal liquidatore unico, Armando Skory, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Armando Skory, via G. B. Pioda 6, 6900 Lugano.

Aargau - Argovie - Argovia

25. Februar 1983

Videojet Products AG (Videojet Products SA) (Videojet Products Ltd), in Zofingen, Junkerfangstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 2. 1983. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Produkten des allgemeinen Maschinenbaus und elektrischen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Hölzle, von Liestal, in Brittnau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Kurt Hölzle, von und in Liestal, und Irene Hölzle, von Liestal, in Brittnau, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

25. Februar 1983

Touring-Garage G. Rosa AG, in Jona, Staldenstrasse 132, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 2. 1983. Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen sowie Betrieb einer Tankstelle. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giuliano Rosa, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Meier, von Niedergösgen, in Bellikon, und Urs Hochstrasser, von Densbüren, in Baden; diese mit Unterschrift zu zweien.

25. Februar 1983

Vihag Video Import- und Handels AG, bisher in Brugg, Video-, Film- und Fotoartikel (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Statutenänderung: 16. 2. 1983. Sitz nun: Baden, Täferstrasse 37, Dättwil.

25. Februar 1983

Werner Lanter EDV-Organisation, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Obermattstrasse 3, Rudolfstetten, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Lanter, von Steinach, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Organisation und Programmierung von EDV-Projekten sowie EDV-Beratung.

25. Februar 1983

Beatrice Jahns-Stegrist, in Biberstein, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Über die Inhaberin wurde am 3. 11. 1982 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 17. 11. 1982 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

25. Februar 1983

Arthur Gross AG Brugg, in Brugg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183). Dr. Jakob Nottter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ennetbaden.

25. Februar 1983

Baumann, in Röhren, Milch und Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3109). Firma infolge Geschäftsbereiches erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Februar 1983

Langhans & Schondelmaier AG, in Sommeri, mechanische Werkstätte und Schmiede (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2367). Walter Langhans, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

25. Februar 1983

Gärtneri Sprig AG, in Weinfeld, Produktion von und Handel mit Pflanzen aller Art (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2576). Gottfried Sprig, Präsident, und Agnes Sprig-Frei, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Bernhard Sprig, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Esther Sprig-Kurzbein, von Diepoldsau, in Weinfeld, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

25. Februar 1983

René Buchs, in Arbon, exklusive Mode, Video- und Sextartikel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 477). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

22 febbraio 1983

Trascavi SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22. 2. 1983. Scopo: esecuzione di lavori di scavo e trasporti di materiali di qualsiasi genere. La partecipazione a imprese finanziarie e commerciali, l'acquisto, la vendita, il noleggio e la riparazione di automezzi e macchinario edile. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a più membri. Luciano Ranzoni, da e in Magadino, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: piazza Pedrolì 4, uffici propri.

Ufficio di Biasca

18 febbraio 1983

Atag Unternehmung fir Strassenbau AG Succursale di Irgna, in Irgna. Con questa ragione sociale la società anonima Atag Unternehmung fir Strassenbau AG con sede principale a Lucerna, esecuzione di costruzioni stradali, rivestimenti in asfalto, calcestruzzo e asfalto colato, produzione e vendita di materiali di costruzione bituminosi, partecipazioni, iscritta nel registro di commercio del cantone Lucerna il 31 dicembre 1958 (ultima pubblicazione FUSC del 4. 10. 1979, n. 232, p. 3143), ha creato una succursale a Irgna, come a decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 1° dicembre 1982. La succursale sarà vincolata dalla firma individuale di: Ferdinand Alois Tschümperlin, da San Gallo e Svitto in Küssnacht am Rigi, presidente e amministratore delegato; dalla firma collettiva a due di: Theresia Margeritha Tschümperlin-Goldi, da San Gallo e Svitto in Küssnacht am Rigi, membro del consiglio d'amministrazioni (CA); Dott. rer. pol. Ernst Stalder, da Birmulden UR in Altdorf UR, membro del CA e direttore; Ing. ETH Ernst Stahel, da Aarau in Kriens, direttore; Rolf Gisler, da e in Schattdorf, direttore; Josef Lindegger, da Root in Horw; Hans-Joachim Huhn, da e in Lucerna; Alexander Zogg, da Grabs in Immensee; Franz-Xaver Bisang, da Eschenbach LU in Alikon, commune di Sins; dalla firma individuale del procuratore: Luca Baggi, da e in Malvaglia; dalla firma collettiva a due dei procuratori: Adalbert Grütter, da Werthenstein in Schattdorf, e Werner Fischer, da Dietikon e Zurigo in Emmenbrücke, commune di Emmen. Recapito: Al Ponte, 6707 Irgna.

24 febbraio 1983

Converzia S.A., in Biasca, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 8. 1982, n. 190, p. 2687). Dario Degiorgi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Faido

25 febbraio 1983

Consortio per l'allevamento del bestiame bovino di Brugnasco, in Brugnasco, comune di Airola, società cooperativa (FUSC del 6. 6. 1947, n. 129, p. 1525). Cipriano Filippi, deceduto, non è più presidente e il suo diritto di firma viene radiato. In sua sostituzione è stato nominato Teodoro Jelmini, da e in Airola, presidente con diritto di firma collettiva a due. In base a risoluzione assembleare del 23. 6. 1963 tale società cooperativa viene radiata dal registro di commercio in seguito a scioglimento. La liquidazione è terminata. Le autorità fiscali cantonali e federali hanno dato il loro consenso alla radiazione.

Ufficio di Locarno

24 febbraio 1983

Belfiore S.A., in Locarno, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 8. 1969, n. 191, p. 1903). Nuovo recapito: c/o studio legale Avv. Giovanni Maria Lepori, Largo Zorzi 2.

Ufficio di Lugano

25 febbraio 1983

Banca privata in Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826). Mario Olivero, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

25 febbraio 1983

Hamiko S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Statuto modificato: 24. 2. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberato.

25 febbraio 1983

Finart-Programm S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 4. 2. 1983, n. 29, p. 406). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e la distribuzione di oggetti d'arte, di quadri e di litografie; l'amministrazione del patrimonio di terzi, la consulenza amministrativa, finanziaria, commerciale e fiscale, la partecipazione a imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, anche a titolo fiduciario, come ogni altra attività finanziaria e fiduciaria in genere. La società potrà inoltre acquistare, vendere, edificare, finanziare e gestire beni immobili. Statuto modificato: 24. 2. 1983.

25 febbraio 1983

Senator S.A., in Gandria, prodotti sanitari, ecc. (FUSC del 28. 10. 1981, n. 250, p. 3378). Giuseppe Poggioni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Pellanda, da Intragna in Gerra (Verzasca).

25 febbraio 1983

Profumeria Trais Fluors S.A., in Lugano, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 11. 2. 1983, n. 35, p. 495). Cristina Ortell, già membro, senza diritto di firma, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma è: Antonella Soldati, da Cimadera in Massagno.

25 febbraio 1983

Effemme di Patrizia von Planta, in Lugano, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 17. 9. 1982, n. 216, p. 3001). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 febbraio 1983

Bornia S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 4. 1982, n. 97, p. 1346). Josef Kraft, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

25 febbraio 1983

Doñassilla S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1974, n. 41, p. 478). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

25 febbraio 1983

Tuberosa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, n. 273, p. 2992). Dott. Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

Ufficio di Mendrisio

24 febbraio 1983

Kurt Blaser, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Kurt Blaser, da Langnau im Emmental in Coldrerio. Consulenze tecniche nel ramo impiantistica nobilitazione tessuti e della plastica nonché filtrazione in genere. Via San Gottardo, 6877 Coldrerio.

24 febbraio 1983

Vinisa S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 2. 1983. Scopo: investimenti immobiliari, finanziamenti, consulenza e gestione nel settore agricolo; commercio di prodotti, macchinari e ausiliari agricoli; intermediazione e partecipazione a società similari. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Candido Balzaretto, da e in Pedrate. Recapito: via Volta 2, 6830 Chiasso.

24 febbraio 1983

Food-Speciality Intermarketing Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società Food-Speciality Intermarketing Aktiengesellschaft, in Schaan (FL), iscritta il 28. 10. 1981 all'ufficio del registro di commercio del Principato del Liechtenstein, Vaduz, ha mediante deliberazione assembleare del 14. 2. 1983, creato una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 21. 10. 1981, modificati 5. 1. 1983. Scopo: il commercio di prodotti alimentari, la partecipazione a società similari. L'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in imprese commerciali, industriali e di servizio; il finanziamento di succursali, così come lo sviluppo di altri affari commerciali. L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di titoli di credito e immobili per conto proprio; l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti e licenze. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Rorenzo Galfetti, da e in Arzo, presidente; Edwin Nutt, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL), membro. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Renzo Galfetti, da e in Arzo, nominato direttore. Recapito della succursale: via Livio 4, 6830 Chiasso.

24 febbraio 1983

Ferril Shipping Ltd., in Chiasso, l'effettuazione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1983, n. 35, p. 495). Nuovo recapito: corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.

24 febbraio 1983

Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC del 6. 10. 1982, n. 232, p. 3193), con sede principale in Basilea. Il procuratore Bruno Rusconi è ora domiciliato a Caneggio.

24 febbraio 1983

Clinica San Felice S.A., in Vacallo, la creazione e gestione di cliniche, ecc. (FUSC del 17. 11. 1981, n. 267, p. 3621). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 23 febbraio 1983 dalla pretura di Mendrisio-sud.

24 febbraio 1983

Rusconi & Ci. S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Le firme del vice-direttore Ezio Vangelisti e della procuratrice Maria Teresa Bertolotti sono estinte.

25 febbraio 1983

Promac S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24. 2. 1983. Scopo: la compra-vendita, l'importazione e l'esportazione di articoli di ogni genere e in particolare articoli di pelletteria, l'intermediazione e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Piffaretti, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: c/o Macofida S.A., via Volta 2, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1983

Pluri Management di Doris Glatfelder, in Morbio Inferiore, l'amministrazione, la consulenza, ecc. ditta individuale (FUSC del 19. 2. 1981, n. 40, p. 539). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

25 febbraio 1983

Doris Glatfelder, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è: Doris Glatfelder, da Mäwil in Morbio Inferiore. Amministrazioni, rappresentanze, traduzioni, vendita articoli di regalo. Via Mesana 1, 6834 Morbio Inferiore.

25 febbraio 1983

Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, ecc. (FUSC del 10. 6. 1982, n. 131, p. 1869). Annita Baltera, da Auresio in Chiasso, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due.

25 febbraio 1983

Finter Bank Zürich Filiale di Chiasso, in Chiasso, la gestione di una banca, ecc. (FUSC del 14. 2. 1983, n. 37, p. 512), società anonima con sede principale a Zurigo. Pio Cortella, da Losone in Chiasso, è stato nominato condirettore, con firma collettiva a due.

25 febbraio 1983

Cochabamba S.A. in liquidazione, in Chiasso, la consulenza nello studio di problemi societari, ecc. (FUSC del 16. 12. 1981, n. 292, p. 3949)

Comes S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio, compravendita di beni mobili, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1982, n. 286, p. 3928)

Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

25 février 1983

Künzli Frères, tous travaux d'hygiène publique, à Villeneuve, tous travaux d'hygiène publique, soit service de vidanges, travaux de nettoyage de canalisations, de routes, de tunnels routiers, société en nom collectif (FOSC du 3. 4. 1975, p. 872). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1983. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Künzli Frères S.A. Villeneuve», à Villeneuve, ci-après inscrite.

25 février 1983

Künzli Frères S.A. Villeneuve, à Villeneuve, route d'Arvel. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 février 1983. But: le service de vidange de toutes installations d'épuration, l'entretien des chaussées et tunnels, l'entretien de collecteurs, curage et débouchage de canalisation, l'exploitation de tous matériels techniques, l'étude et la réalisation de tous brevets. Apport, selon convention du 23. 2. 1983, de la totalité des actifs et passifs de la s.n.c. «Künzli Frères, tous travaux d'hygiène publique», à Villeneuve. Actifs de fr. 504 871.15 et passifs de fr. 370 642.80, actif net de fr. 134 228.35, montant imputé sur le capital: fr. 126 000. Capital entièrement libéré de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives liées de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ulrich Künzli, de Zäzivil, à Antagnas, commune d'Ollon, président, et André Künzli, de Zäzivil, à Villeneuve, secrétaire, avec signatures individuelles.

Bureau de Grandson

25 février 1983

Traosa S.A., précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). La société a transféré son siège à Ste-Croix. But: courtage, promotion, diffusion, fabrication, achat, vente, location et représentation de produits industriels, notamment dans le domaine des machines de travaux publics. Les statuts, originaires du 2 septembre 1977, ont été modifiés en conséquence le 22 février 1983. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olivier Eienne, de Neuchâtel, à Epalinges, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o René Marguet, avenue des Gittaz 10.

Bureau de Lausanne

Rectification

Kramer synthelabo S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 3. 1983, p. 742). La société est également engagée par la signature collective à deux d'Eric Alain Perroud (et non Perrenoud comme publié).

25 février 1983

Editions Piantanida, à Lausanne, avenue Vinet 29. Titulaire: Jean-Paul Piantanida, de Travers, à Lausanne. Editions, commerce et diffusion de livres, journaux et périodiques.

25 février 1983

Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne (FOSC du 19. 2. 1982, p. 550). Eric Im Sand n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 février 1983

Marc Droz, à Lausanne, rue du Grand-Pont 20. Titulaire: Marc Droz, de Mont-Tramelan, à Lausanne. Café à l'enseigne «La Tulipe».

25 février 1983

Aldocol S.A., à Lausanne, fabrication et vente de pellicules en couleur pour affiches et panneaux lumineux (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2053). Gilbert Rohrer et Jean-Jacques Giessler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, président, et Michel Sclutzi, de et à Rennaz, secrétaire.

25 février 1983

Carlenza S.A., à Lausanne, rue Caroline 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1983. But: commerce d'articles de mode et de confection. Reprise de biens envisagée: fonds de commerce de la raison individuelle «Y. Schmid, Basrèvé», à Lausanne, pour le prix de fr. 80 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Marguerite Dal Mas, de Leontica, à Lausanne, et du fondé de procuracion Giancarlo Dal Mas, d'Italie, à Renens.

25 février 1983

Noverraz et Pitteloud S.A., succursale de Renens, à Renens, commerce d'électricité (FOSC du 23. 8. 1976, p. 2421), avec siège principal à Lausanne. La signature d'Henri Pahud est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne, administrateur.

25 février 1983

«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2957), avec siège principal à Winterthur. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Maurice Federer, de Lausanne, à Lutry.

25 février 1983

«Reno-cuisines» Daniel Cottens, à Romanel-sur-Lausanne, rénovation de cuisines et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 21. 11. 1974, p. 3114). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 février 1983

Caves Modernes - Bettens, Gugliemetti S.A., à Renens, commerce de vins, spiritueux et boissons de toutes sortes (FOSC du 3. 9. 1982, p. 2865). Statuts modifiés le 16 février 1983. Siège transféré à Lausanne, chemin de Morx 38. Nouvelle raison sociale: Camosa caves modernes S.A.

25 février 1983

Polydro Ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 40 février 1983.

25 février 1983

Meubles Location et Echange S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 27. 7. 1954, p. 1948), avec siège principal à Suhr. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 11. 2. 1980, p. 465). Le 8 avril 1963 (FOSC du 30. 4. 1963, p. 1235), la raison sociale a été modifiée au siège principal comme suit: «Möbel- & Teppich Discount-Haus AG (Meubles et Tapis Discount SA maison de vente au rabais) (Discount SA di Mobili & Tappeti al ribasso)».

25 février 1983

Meubles à Crédi, Nouvelle S.A., succursale de Lausanne, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 27. 7. 1954, p. 1948), avec siège principal à Suhr. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 11. 2. 1980, p. 465).

25 février 1983

Textiles Grisot S.A., à Lausanne, avenue Juste-Olivier 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 1983. But: opérations commerciales et financières, plus particulièrement dans le domaine de la soie naturelle. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Lauffer, de Zauggenried, à Montreux.

25 février 1983

Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1981, p. 2358). La société est également engagée par la signature collective à deux de François Gilliéron, de Châtillens, à Cugy VD, directeur.

25 février 1983

Fina (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce d'hydrocarbures et carburants (FOSC du 16. 2. 1982, p. 511). Pierre Girsberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Louis Mitter (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. L'administrateur Marco di Carrobbio (inscrit sans signature) est nommé président avec signature collective à deux. L'administrateur Franz Purtscher (inscrit sans signature) signe collectivement à deux. Le sous-directeur Walter Wider est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Georges Blum, de et à Pully, et Maurice Elmiger, de Lucerne, à Zollikon, et du fondé de procuracion Pierre-Alain Chapuis, de Rivaz, à Bussigny-près-Lausanne.

Bureau de Morges

24 février 1983

Aquate, Martin-Muller Ingénieurs Civils S.A. à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2299). L'administrateur Philippe Blank est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau fondé de pouvoir, signature collective à deux: Roger Schafter, de Metzelen, à Lutry.

24 février 1983

Atecto, A. Chanson et C. Christinet, en liquidation, à Morges, société en nom collectif, études de construction et préfabrication, etc. (FOSC du 8. 2. 1979, p. 419). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 février 1983

Société coopérative d'habitation Morges, à Morges, société coopérative (FOSC du 19. 2. 1971, p. 400). Paul Borgnana et Emile Emarest sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Gaston Theintz, Emile Golaz et Paul-René Martin ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres du conseil: Freddy Horisberger, de et à Morges, caissier; André Mingard, de Chapelles-sur-Moudon, à Morges, administrateur; Eddy Reymond, du Lieu, à Cheseaux-sur-Lausanne, administrateur; Jacques Voland, de La Chaux, à Morges, administrateur, et Jean-Claude Jetterand, de St-Livres, à Morges, président. Violaine de Planta, inscrite, se nomme par suite de mariage Violaine Voracek et est domiciliée à Penthaz. La société est engagée par la signature collective du président du conseil et d'un autre membre dudit conseil.

24 février 1983

Igeco S.A., à Etoy, fabrication, vente, transport et occasionnellement le montage d'éléments préfabriqués en béton et d'autres produits analogues, etc. (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2369). Vincent Losinger n'est plus président; ses pouvoirs sont éteints. Tibère Wiesel n'est plus administrateur et délégué; il est nommé fondé de pouvoirs. Nouveaux administrateurs: Charles Induni, de Genève, à Vevey, président; Georges Mock, de Genève, à Tronex, secrétaire, et Paul L'Hôte, de Genève, à Vernier, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Tibère Wiesel, nommé fondé de pouvoirs. Les pouvoirs des administrateurs Alfred Hölzli et Devi Vianu sont modifiés en conséquence. La procuration de Jean-Pierre Leyvras et Jean Perrin est éteinte.

24 février 1983

Willy Brocard, à Clarmont, fabrication, achat et vente d'articles de tous genres (FOSC du 16. 11. 1977, p. 3682). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 février 1983

Louis Henriod & fils, à Ecublens, société en nom collectif, peintres d'enseignes, décoration (FOSC du 7. 2. 1977, p. 403). L'associé Louis Henriod s'est retiré de la société. Elle est dissoute et radiée. L'associé Christian Henriod, de Denges, à Ecublens, continue les affaires sous la raison individuelle C. Henriod, toujours à Ecublens, peintre d'enseignes, décoration, conformément à l'art. 579 CO. Avenue du Tir Fédéral 94.

24 février 1983

Attila Edition S.A., à Prévèrèges, édition et diffusion de livres, journaux et revues, etc. (FOSC du 3. 8. 1982, p. 2518). Le capital de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré. Les statuts ne sont pas modifiés.

24 février 1983

Multimex, Pellegrino et Cie, précédemment à Corsier-sur-vey, société en nom collectif, commerce de livres, lithographies, textiles, maroquinerie et jouets (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2254). Le siège social est transféré à Sulpice. Les associés sont: Salvatore Pellegrino, d'Italie, à Vevey, et Jean-François Macchiaioli, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne. Route Cantonale 116.

24 février 1983

Evelyne Busslinger, à Ecublens. Le chef de la maison est Evelyne Busslinger, de Birmenstorf AG, à Ecublens. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Avenir», Avenue d'Epenex 14.

24 février 1983

Sokodem, W. Kozubal, à Ecublens. Le chef de la maison est Wladyslaw Kozubal, d'Hongrie, à Renens. Autodémolition. Chemin Champs-Courbes 23.

24 février 1983

M. Berthet, à Tolochenaz. Le chef de la maison est Maurice Berthet, de Genève, à Tolochenaz. Achat et vente de fruits et légumes. Chemin des Chambrettes.

24 février 1983

Gérard Isely, à Denges. Le chef de la maison est Gérard Isely, de Syens, à Denges. Montage de ventilations. La Crosette 3.

Bureau de Nyon

25 février 1983

Supelco S.A., à Crans-près-Céligny, équipements de laboratoires, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2206). Statuts modifiés le 16 février 1983 sur un point non soumis à publication.

25 février 1983

IPS Computer S.A. en liquidation, à Nyon, équipements électroniques (FOSC du 18. 11. 1981, p. 3638). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 février 1983

Intercafo S.A., précédemment à Genève (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2271). Siège social transféré à Nyon, place de la Gare 1, c/o Agence Immobilière Michaud et Rytz S.A. Statuts originaires du 19 décembre 1980, modifiés en dernier lieu le 2 février 1983. But: négoce de tous produits tropicaux, notamment de café et de cacao, ainsi que prise de participations à toutes entreprises similaires. Capital social: fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 500 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Chevalier, de et à Genève; directeur avec signature individuelle: Albert Cabasso, de France, à Genève (tous deux déjà inscrits).

Bureau d'Oron

25 février 1983

Formex S.A., en liquidation, à Oron-la-Ville, fabrication et commercialisation de tous produits alimentaires (FOSC du 9. 10. 1980, p. 3302). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

25 février 1983

Ribol S. à r.l., à Vevey, produits laitiers (FOSC du 27. 9. 1978, p. 2987). Société dissoute depuis le 24 janvier 1983. Liquidation opérée sous la raison Ribol S. à r.l. en liquidation, par Maurice Dupraz, de Soral, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Genève, rue Charles Galland 15, chez le liquidateur.

25 février 1983

Fischer S.A. Vevey, à Vevey, machines et appareils (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3003). L'administrateur Charles Jailet, démissionnaire, est radié.

25 février 1983

S.I. Alpha 1 Vevey S.A., à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693)

S.I. Alpha 2 Vevey S.A., à Vevey, (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693)

S.I. Alpha 3 Vevey S.A., à Vevey, (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693)

Guido Descombes, de Lignières, à Saint-Sulpice VD, est administrateur unique signant individuellement et remplaçant Armand Ducret, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 février 1983

Annelle Wolf «Jouteca», à Yverdon-les-Bains, commerce et création de jouets (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). Radiation par suite de cessation d'activité.

Valais - Wallis - Vallesse**Büro Brig****Berichtigung**

Cortesi Hoch- und Tiefbau AG, in Turmann (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 634). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Peter Zimmermann, Sekretär des Verwaltungsrates (nicht: ohne dessen Mitglied zu sein).

25. Februar 1983

Drynetec, Chem. Reinigung, H.-J. Meyer & Co., in Brig, Gemeinde Brig-Glis, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 24. 9. 1980, S. 3145). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1983

Apotheke, Parfümerie des Bains u. Drogerie Valaisia, Irène Ritter-Müller, eidg. dipl. Apothekerin, in Leukerbad (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 480). Info: Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

25 février 1983

Sival SA, à Martigny, immeubles (FOSC du 4. 11. 1981, p. 3464). Cette société, absorbée par la «Société de Banque Suisse», à Bâle, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

25 février 1983

Charles Gasser SA, à Vouvrly, génie civil, génie rural (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3059). Charles Gasser, jusqu'ici vice-président, est vice-président et délégué; il signe désormais individuellement. Radiation de la signature de Jean Pirinoli. Signature collective à deux avec Adolphe Travelletti est conférée au directeur Edgar Elsig, de et à Sion.

25 février 1983

Henri Graber, à Fully, station-service, machines agricoles, etc. (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2607). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

25 février 1983

Henri Graber SA, à Fully. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1983. But: achat, vente, montage, réparation de machines agricoles, et toutes opérations commerciales, financières ou immobilières s'y rapportant. Elle pourra acquérir pour fr. 80 000 au maximum des tracteurs, machines, pièces de rechange, matériel et mobilier de la branche. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Graber, président, de Satigny, à Fully; Henri Penet, secrétaire, de et à Satigny, et Daniel Mingo, de Genève, à Carouge; les trois ont la signature collective à deux.

25 février 1983

Pyrope SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts et apport du 16. 2. 1983. But: commerce au détail d'articles de bazar en tous genres, montres, bijoux, produits manufacturés d'horlogerie, bijouterie, électronique ou branches annexes; la société peut faire toutes opérations immobilières, participer à d'autres entreprises analogues. Sont apportés selon bilan au 31 décembre 1982 l'actif et le passif d'une exploitation individuelle. L'actif étant de fr. 139 881.60 et le passif de fr. 37 430.25, l'actif net est de fr. 102 451.35. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise à l'apporteur des 100 actions nominatives de fr. 1000 constituant le capital social, lequel est ainsi de fr. 100 000 et entièrement libéré. Publication par la FOSC et le Bulletin officiel du canton de Valais. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Rénald Fornage, de Troistorrens, à Sion, avenue de la Gare 7.

Bureau de Sion**Rectification**

Philippe Moulin, à Sion, école Ardévaz (FOSC du 14. 2. 1983, no 37, p. 514). Raison sociale exacte: Ecole Ardévaz, Philippe Moulin.

24 février 1983

Société anonyme des Propriétaires de la Piscine de Tzammian, à Sion (FOSC du 5. 1. 1977, no 3, p. 34). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société anonyme des Propriétaires de la Piscine de Tzammian, en liquidation, à Sion, par Marc Brégy et François Pfeifferlé, membres inscrits, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Jacques Bagnoud sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o Marc Brégy, rue de Mazerette 28, 1950 Sion.

24 février 1983

Pierre Garin fils, à Sion, ramonage (FOSC du 14. 9. 1954, no 214, p. 2351). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

24 février 1983

Serge Garin, à Sion. Le chef de la maison est Serge Garin, fils de Pierre, de et à Sion. Entreprise de ramonage. Rue du Vieux Collège 8.

24 février 1983

Industero S.A., à Sion, achat, vente d'appareils de toutes sortes (FOSC du 14. 2. 1983, no 37, p. 514). Bert Atze de Vrieze, de nationalité hollandaise, à Laren (NL), a été nommé directeur avec signature individuelle.

24 février 1983

Gravères de Tzararogne S.A., à Sion (FOSC du 9. 7. 1974, no 157, p. 1890). Antoine Dubuis, président, et Hermann Dussex, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Marc Waegell, de Genève, à Satigny, a été nommé président, avec signature collective à deux. Bureau: place du Midi 40, 1950 Sion.

25 février 1983

Mme Hermine Ballestraz, à Grône. La titulaire est Hermine Ballestraz, épouse autorisée de Joseph née Mounir, de et à Grône. Exploitation du café-restaurant du Commerce.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuenburg**Bureau de Boudry**

25 février 1983

SATS Société Anonyme de Technologie Spatiale (SATS Aktiengesellschaft für Weltraumtechnologie) (SATS Space Technology Inc.), à Bevaix, Les Maladières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 février 1983. But: l'étude, le développement, la production, la réalisation et la commercialisation de tous produits et services de technologie spatiale. La société peut également participer à d'autres entreprises. Elle peut acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers. Cap-

ital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé, si ceux-ci sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Janssens, de nationalité belge, à Conches, président; Martin Escher, de Zurich, à Herrliberg, et Robert Heberlein, de Zurich et Waitwil, à Zumikon, tous deux administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle du président et des administrateurs.

25 février 1983

Finacof S.A., précédemment à Delémont (FOSC du 25. 7. 1979, no 171, p. 2390). Nouveau siège: Peseux, rue du Château 21. Statuts originaires du 5 décembre 1947 modifiés en conséquence le 11 février 1983. But: toute opération à caractère financier, gestion de fortune, participations à des sociétés de financement, gérances de société, expertises, fusions et garanties, conseils fiduciaires et en matière de banque, achat et vente d'immeubles. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé, si ceux-ci sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Chèvre et Gérard Buchwalder, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Maurice Emery, des Cullayes, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 février 1983

Jules Monnier, à Fontaines, fromagerie et laiterie, engraissement de porcs (FOSC du 17. 9. 1970, no 217, p. 2110). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 février 1983

Société Suisse des Fabriques d'Ebauches en liquidation, à Fontainemelon, société coopérative (FOSC du 23. 6. 1982, no 142, p. 2046). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 février 1983

Physimed S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 2. 1983. But: l'étude, le développement, la production et la commercialisation de toutes applications des principes de la physique et de la biotechnologie à la médecine, en particulier d'implants et d'instruments médicaux. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Luc Tissot-Daguet, du et au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: rue Jaquet-Droz 32, c/o Etude Jean-Philippe Kern.

24 février 1983

Ernest Marti SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, agence de voyages, etc. (FOSC du 24. 12. 1981, no 299, p. 4058), avec siège principal à Kallnach. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

25 février 1983

Gérard Jeanrenaud SA, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres en métal et acier (FOSC du 13. 8. 1981, no 185, p. 2601). Par jugement du 7. 2. 1983 le Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Maurice Favre, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur unique, Charly-André Levrat est radiée. Raison sociale modifiée en celle de: Gérard Jeanrenaud SA en liquidation concordataire. Nouvelle adresse de la société: avenue Léopold-Robert 66, c/o Etude Maurice Favre.

25 février 1983

Conservatoire de Musique de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC du 10. 10. 1980, no 238, p. 3319). Par vote du 10. 12. 1982, l'assemblée générale de ladite association a prononcé sa dissolution. Les actifs et passifs sont repris, dès le 1. 1. 1983, par le Conservatoire neuchâtelois, établissement de droit public. La liquidation étant terminée, l'association est radiée du registre du commerce.

Bureau de Neuchâtel

25 février 1983

Stelux Trading S.A. en liquidation, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 84). La liquidation de la société étant terminée cette raison sociale est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

24 février 1983

Malik Amran, à Genève, vente de produits naturels, etc. (FOSC du 28. 7. 1981, p. 2407). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 février 1983

Mme H. Amran, à Genève, rue de Chantepeulet 11. Chef de la maison: Houria Amran, de France, à Vernier. Vente de produits naturels et d'objets d'art.

24 février 1983

Fiduciaire Abac, Roger P. Bregy, à Genève (FOSC du 21. 12. 1981, p. 3995). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Autard, de France, à Genève.

24 février 1983

Moto Promotion, Pierre Ducret, à Genève, rue Bautte 6-8. Chef de la maison: Pierre Ducret, d'Ecublens, à Genève. Commerce d'accessoires pour motos.

24 février 1983

Moret et Schenk, à Genève, ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 16. 10. 1979, p. 3275). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 février 1983

Sobaco, Sow et Balocchi, à Genève, rue de Lausanne 20. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Yvonne Sow, de Waldkirch, à Genève, et Jacques Balocchi, de Campo (Vallemaggia), à Chêne-Bougeries; lesquels signent collectivement à deux. Bureau d'ingénieurs-conseils.

24 février 1983

Rosa Vazquez, à Genève, entreprise de nettoyages (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3339). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Nettoyage Vazquez», à Genève.

24 février 1983

Nettoyage Vazquez, à Genève, rue John-Grasset 6. Chef de la maison: Antonio Vazquez, d'Espagne, à Genève. Entreprise de nettoyage. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Rosa Vazquez», à Genève.

24 février 1983

Agrima SA, en liquidation, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1566). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

24 février 1983

Bambi et Comptoir des Bières SA, à Carouge, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1048). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 février 1983

CCS Compagnie Commerciale Services SA, à Genève, transactions, courtage et diffusion de tous produits (FOSC du 24. 11. 1982, p. 3771). Adjonction au but: fabrication de cadres d'art exploitée précédemment par la maison «Fabrique de cadres Chédels», à Genève. Statuts modifiés le 21. 1. 1983.

24 février 1983

Cetinter SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 6. 8. 1981, p. 1871). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Société Immobilière Champ d'Angle Couchant, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1981, p. 2762). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Le Kléber SA, en liquidation, à Genève, café-bar-restaurant (FOSC du 24. 12. 1981, p. 4059). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

SI Lobito-Lac, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1981, p. 2762). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Mabout SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2966). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Motosacoche Société Anonyme, à Carouge, constructions mécaniques (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Jean Pfau et Hermann Ritschard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Werner Hänni, sont radiés. L'administrateur délégué Hans J. Lutz, jusqu'ici directeur général, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Cyrille Bonhôte, de Neuchâtel, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Rudy Soland, de Jegenstorf, à Prangins. Hans Bräm est maintenant domicilié à Arzier.

24 février 1983

Néo-Dec SA, en liquidation, à Genève, commerce de mobilier, de tissus et objets destinés à l'aménagement (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Pauldit SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits horlogers (FOSC du 21. 3. 1980, p. 934). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Garage Ulysse Schmidt SA, en liquidation, à Plan-les-Ouates (FOSC du 31. 12. 1980, p. 4218). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

A. Taponnier & Cie SA, en liquidation, à Carouge, entreprise de génie civil (FOSC du 11. 7. 1979, p. 2227). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

UCS, en liquidation, à Chêne-Bourg, participations, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1979, p. 172). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Zakat SA, en liquidation, à Lancy, assistance à d'autres entreprises (FOSC du 1. 12. 1981, p. 3786). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 février 1983

Société Immobilière Avenue d'Aire 49, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1501). Les pouvoirs de Fred Flubacher sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Stephan Schmidt, de Rheinfelden, à Binningen.

24 février 1983

Société immobilière du Boulevard (Lettre E), à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1980, p. 4143). André L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anestis Paliopoulos, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 février 1983

Société anonyme du Journal de Genève, à Genève, édition de toutes publications et journaux, etc. (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090). Albert Cuenod (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Gilbert Huguet sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Raymond Leone, de Genève, à Vevey, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Favre, de Plan-les-Ouates, à Lancy.

24 février 1983

Association Lanteriana pour l'aide en Amazonie, à Genève (FOSC du 10. 3. 1981, p. 760). Signature collective à deux de Johannes Stolba, secrétaire, ou Alberto Collenberg ou Elsa Rieker, de Diessenhofen, à Uerikon, avec Markus Binggeli, président, tous membres du comité.

24 février 1983

Mac Dermid Overseas SA (MOSA) à Genève, exportation de produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3803). La procuration de Georges Letellier est radiée.

24 février 1983

Mawill SA, Genève, à Genève, procurer du personnel temporaire à toutes professions (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). Stefan Furler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 février 1983

Société Anonyme de la Montre Royale, à Genève (FOSC du 30. 7. 1981, p. 2434). Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 6, chez Ilex Trust Services SA.

24 février 1983

Nutrition SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Administration: Ibrahim Kamel, d'Egypte, à Genève, président; Jean-Marie Revaz, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Robert Vuagnat, jusqu'ici secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 février 1983

Richab SA, à Genève, vente et taille de pierres précieuses, etc. (FOSC du 6. 12. 1982, p. 3899). La société n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Richab-Mont-Blanc», rue du Mont-Blanc 21.

24 février 1983

SEN Electronique, à Genève, représentation et fabrication d'appareils électroniques, etc., société anonyme (FOSC du 2. 8. 1982, p. 2503). La procuration de Bernard Amrhein est radiée.

24 février 1983

Tox SA, Genève, à Genève, procurer du personnel temporaire à toutes professions (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). Stefan Furler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 février 1983

Transcos, société de transactions commerciales et de services SA, à Genève (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Zina Lahcene, Catherine Crochet et Frank-Olivier Hay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Mooser, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 10, chez CFS Consulting Fidpar SA.

24 février 1983

PSG Computer SA, à Thônex, avenue des Verchères 3A, chez Peter Schurig. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1983. But: achat et vente d'équipements dans le domaine de l'informatique, ainsi que tous conseils en informatique; location et leasing de matériel d'informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Schurig, de RFA, à Thônex, président; Esther George, de et à Genève, secrétaire, et Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève. Signature: individuelle de Peter Schurig et collective des deux autres administrateurs.

24 février 1983

Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1C, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Beau Site 1C. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000 jusqu'ici au porteur en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 100 par l'émission de 501 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 100. Capital: fr. 100 100, entièrement libéré, divisé en 1001 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 22. 2. 1983.

24 février 1983

Société de l'Immeuble Rue Beau Site 1D, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Beau Site 1D. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 100 par l'émission de 501 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 100. Capital: fr. 100 100, entièrement libéré, divisé en 1001 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 22. 2. 1983.

24 février 1983

Deux Hémisphères Prêt A Porter SA, à Genève (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Capital porté de fr. 2 450 000 à fr. 4 250 000 par l'émission de 1800 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 4 250 000, entièrement libéré, divisé en 4250 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 1. 2. 1983. Administration: Carlos Gonzalez-Campo, maintenant de Genève, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué, et Aimé Courvoisier, nommé secrétaire; lesquels continuent à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Eric Besson, nommé directeur; sa procuration est radiée.

24 février 1983

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delmont

25 février 1983

Léon Berdat, société anonyme, à Courtételle, boîtes de montres (FOSC du 24. 12. 1976, no 302, p. 2698). La signature d'André Galletti, présidente démissionnaire, est radiée. Sont nommés: Jean-Pierre Lehmann (jusqu'ici vice-président et secrétaire), président; Olivier Jolidon, de St-Brais, à Courtételle, secrétaire; Jean Jolidon (jusqu'ici directeur), membre; Jean Rebetez, de et à Bassecour, membre, et Paul Lehmann, de Neuchâtel, à Courtételle, membre. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président Jean-Pierre Lehmann et du membre Jean Jolidon.

25 février 1983

Radio Jura 2000, à Rossemaison. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but de promouvoir le développement de la radio et de la télévision locales sur le territoire de la République et Canton du Jura. Les statuts portent la date du 7 septembre 1982. Valeur nominale des parts sociales: fr. 50. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé ou par avis public. Les publications de la société sont faites dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura et lorsque la loi le prescrit dans la FOSC. La société est administrée par un comité exécutif composé de 5 à 9 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du comité exécutif. Pierre Steulet, de et à Rossemaison, est président; Jean-Claude Rennwald, de Delémont; à Moutier; Yves Petignat, de Mitecourt, à Delémont; Jean-Claude Rossinelli, de Courrendlin, aux Genevez, et Ernest Guélat, de Fahy, à Courrendlin, membres. Locaux: Rossemaison, c/o Pierre Steulet.

Bureau de Porrentruy

23 février 1983

Caisse Raiffeisen de Alle, à Alle, société coopérative (FOSC du 3. 6. 1977, no 127, p. 1822). Roger Roth, jusqu'ici vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Robert Mamie-Gay, de et à Alle, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

25 février 1983

Juroil S.A., à Alle, l'achat, le stockage, la distribution et le transport de tous produits pétroliers ou leurs dérivés (FOSC du 5. 12. 1978, no 285, p. 3754). Jean Henry, André Von Dach, Jean-Jacques Bassegoda, Norbert Voëlin, Jean-Paul Kuenzi, jusqu'ici membres, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. Le conseil d'administration est dorénavant composé de: Serge Hertzstein, jusqu'ici membre, devient président; Ernest Mamie, jusqu'ici membre, devient vice-président; André Ferrier, jusqu'ici gérant, est nommé secrétaire et directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein der Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal

Fr. 5000.-, Nr. 13917-2, per 11. Februar 1984, mit Coupons per 11. Februar 1983 und folgende, 5%.

Auskündigungsfrist: Sechs Monate seit Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (422)

4912 Aarwangen, den 3. März 1983 Der Gerichtspräsident I:
i.V. Cavin

Der Besitzer des Sparheftes Nr. 50.0938 der Raiffeisenbank Romanshorn, lautend auf Paul Engeli, in Romanshorn, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (403)

9320 Arbon, den 25. Februar 1983 Gerichtspräsidentium Arbon

Es werden vermisst:

Schuldbriefe, haftend auf GB Baden Nr. 946, im 2. Range: E. Schnebli-Welti, Fabrikant, Baden Schuldbrief vom 16. August 1928, MZ 5% Fr. 30 000.-

im 3. Range: Inhaberschuldbrief vom 16. August 1928, MZ 5% Fr. 9 000.-

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 5. März 1984, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (416)

5400 Baden, den 2. März 1983 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung folgender Kassenobligationen mit Coupons der Depositenkasse Coop Basel ACV:

Anzahl	Zinssatz	Nr.d.Obl.	Betrag Fr.	Jahres-coupons per	rück-zahlbar
1	5%	203908	6 000.-	30.781 ff.	30.785
1	5%	203909	6 000.-	30.781 ff.	30.785
1	5%	203910	6 000.-	30.781 ff.	30.785
1	5%	204003	10 000.-	10.981 ff.	10.985
1	5%	204004	10 000.-	10.981 ff.	10.985
1	5%	204005	10 000.-	10.981 ff.	10.985

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Februar 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis zum 1. September 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 34/83) (368)

4001 Basel, den 18. Februar 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 1. August 1947, im 3. Rang, mit Vorgang Fr. 10 000.-

Schuldbrief über Fr. 3000.-, ang. 1. August 1947, im 6. Rang, mit Vorgang Fr. 19 000.-, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 826/GB Littau, Plan 20, Staldenhöhe 5, Reussbühl.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Schuldbriefe kraftlos erklärt. (423)

6010 Kriens, den 3. März 1983 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Troisième avis

Par ordonnance du jeudi 6 janvier 1983 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation de fr. 1000.-, 84%, Banque Hypothécaire du Canton de Genève, 1974-1987, titre no 860, série 29, avec coupons annuels au 5 décembre 1982 et suivants attachés et de l'obligation de fr. 1000.-, 6¼%, Canton de Genève, 1981-1993, titre no 749 avec coupons annuels au 10 novembre 1982 et suivants attachés, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (174)

1200 Genève, le 6 janvier 1983 Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 3 mars 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a déclaré le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 6'000.- inscrite au registre foncier sous Pjb 3245 du 2 octobre 1970, titre C, grevant les parcelles 1827, 3411, 2138 et 3412 de la commune de Vevrier, en 2e rang, intérêt maximum 8% l'an, d'avoir à la produire et à déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (428^b)

1200 Genève, le 3 mars 1983

Tribunal de première instance:
Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Riviera, in relazione al decreto 3 marzo 1983, diffida gli sconosciuti possessori di 44 azioni al portatore (senza numero) di nominali fr. 500.- della Dindo Urbano S.A. - Cave di granito e marmi, con sede in Cresciano, azioni andate smarrite, a volerle produrre alle preture di distretto di Riviera in Biasca entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (429^b)

6710 Biasca, il 3 marzo 1983

Il pretore:
Avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/23 febbraio 1983, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti ipoteche:

ipoteca al portatore di nominali fr. 45 000.- iscritta a RF in 3° rango il 26 ottobre 1960 con doc. n. 4023, costituita con istromento n. 3244 del 22 ottobre 1960 del notaio Avv. G. Bernasconi;

ipoteca al portatore di nominali fr. 10 000.- iscritta a RF in 4° rango il 28 marzo 1961 con doc. n. 1187, costituita con istromento n. 3265 del 18 marzo 1961 del notaio Avv. G. Bernasconi;

ipoteca al portatore di nominali fr. 60 000.- iscritta a RF in 5° rango il 5 febbraio 1962 con doc. n. 459, costituita con istromento n. 3296 del 27 gennaio 1962 del notaio Avv. G. Bernasconi,

tutte gravanti la part. n. 333 RFD di Morcote, corrispondente al vecchio particellare n. 290, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (435^b)

6900 Lugano, il 1° marzo 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief vom 5. November 1951, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Muehen Nr. 1241, Plan 7, Parzelle 1468, lautend auf Frau Ida Lüscher-Hunziker, geboren 1900, Witwe des Paul, von und in Muehen, als Schuldnerin und Pfandgeberin. (439)

5000 Aarau, den 9. März 1983

Bezirksgericht Aarau

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 3. März 1983 den Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.- lautend auf Otto Weil-Dreyfuss, eingetragen im Grundbuch Basel, lastend im 4. Rang auf Sektion I Parzelle 1402 Elissierstrasse 89/Voltastrasse, ausgestellt am 21. März 1975, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P11/82) (430)

4001 Basel, den 4. März 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 35 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Februar 1982 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000.-, vom 4. August 1961, Beleg V/1583, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Wangenhübelstrasse 32 in Oberwangen, König-Grundbuchblatt Nr. 919, des Paul Huber, beziehungsweise nun dessen Erbengemeinschaft, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (434)

3011 Bern, den 4. März 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 22. Juni 1960, lautend auf Julius Maurer, Rafz, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4237 (Grundbuchblatt 4038) im Einfang in Rafz, die im Eigentum des Schuldners steht. (432)

8180 Bülach, den 10. März 1983

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtspräsident: A. Fischer

Der erstmals in Nr. 47 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Februar 1982 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 4. April 1960 von Fr. 2800.-, Beleg Serie VI/6882, mit Erhöhung vom 13. April 1962, Beleg Serie VII/841, zugunsten des Eigentümers, lastend auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1489, Grundstück Aegerten, der Erbengemeinschaft des Gottlieb Müller-Stähr selig, Interlaken, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (433)

3800 Interlaken, den 3. März 1983

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief per Fr. 10 400.- vom 22. Dezember 1942 und Schuldbrief per Fr. 12 000.- vom 22. Dezember 1942, beide lastend auf Röschenz, Grundbuch Nrn. 24 und 27.

4242 Laufen, den 4. März 1983

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Das Sparheft Nr. 42/48 970.55 der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 5610.45, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (437)

4800 Zofingen, den 10. März 1983

Bezirksgericht Zofingen

Die 6½%ige Kassaobligation Nr. 2914 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Murgenthal, über Fr. 1000.-, fällig am 9. Juli 1978, mit Jahrescoupon ab 9. Juli 1976, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (438)

4800 Zofingen, den 10. März 1983

Bezirksgericht Zofingen

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôt Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 627 272, créancier de fr. 980.90, créé le 12 juillet 1968, propriété de dame Alice Borgaud-Bossy. (440)

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 645.838, créancier de fr. 11 051.35, créé le 28 août 1973, propriété de dame Anne Portmann. (441)

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-P. Cottier

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit au porteur no 773 871, créancier de fr. 3723.45, créé le 17 septembre 1981, propriété de Claude Pilet, à Rossinière. (442)

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-P. Cottier

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 28 febbraio 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- iscritta il 9 settembre 1963, doc. 8303, gravante in 1° grado la particella n. 611 in territorio di Ponte Capriassa. (436)

6900 Lugano, il 28 febbraio 1983

Il pretore:
Avv. Sandro PatuzzoAndere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma F. Brenner, Polstermöbel & Innendekoration, Steinenberg 21, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Geschäftsinhaberin, Frau Mathilde Brenner-Schäfer, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 30. April 1983 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A341)

4001 Basel, den 4. März 1983

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Reithalle AG Buchs SG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reithalle AG Buchs SG hat am 25. Februar 1983 beschlossen, das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 400 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Reithalle AG Buchs SG werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Geschäftssitz der Gesellschaft in Buchs SG anzumelden. (A316^b)

9470 Buchs, den 25. Februar 1983

Reithalle AG Buchs SG
Der Verwaltungsrat

Vidagast AG in Liq., Arbon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, anzumelden. (A 318^b)

6430 Schwyz, den 3. März 1983

Die Liquidatorin:
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Walter Suter & Co.

Teplast-Produktions-GmbH, Stein AG

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Zwecks teilweiser Rückzahlung des Stammkapitals hat die Gesellschafterversammlung vom 18. Februar 1983 beschlossen, das Stammkapital von Fr. 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 400 000.-, auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Um der gesetzlichen Form zu genügen, werden allfällige Gläubiger darauf hingewiesen, dass sie innert zwei Monaten ab der dritten Publikation dieser Mitteilung für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 327^b)

4332 Stein, den 28. Februar 1983

Die Verwaltung

Camack Consultants & Engineering AG
in Liquidation, Chamberstrasse 79, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator, Herrn Dr. Erwin Lustenberger, Chamberstrasse 79, 6300 Zug, anzumelden. (A338^b)

6300 Zug, den 3. März 1983

Der Liquidator:
Dr. E. LustenbergerCosy AG Rapperswil in Liq., Zürich,
vormals Rapperswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 25. August 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A317^b)

8001 Zürich, den 3. März 1983

Die Liquidatorin:
Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft

Société Anonyme Urbs en liquidation, Dully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Alain Darmon, route Suisse, 1195 Dully VD. (A 332^b)

1195 Dully, le 4 mars 1983

Le liquidateur:
Alain Darmon

Fintrading SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidnam SA Genève, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève. (A 330^b)

1204 Genève, le 1er mars 1983

La liquidatrice

Fitra Corporation, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidiam SA Genève, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.

1204 Genève, le 1er mars 1983

La liquidatrice

(A 331)

Dellenbach Frères S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Dellenbach Jean-Pierre, chemin Moise-Duboule 47, 1209 Genève.

1209 Genève, le 8 mars 1983

Le liquidateur

(A 336)

Sepo, Services d'éducation professionnelle d'outre-mer S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 avril 1983, à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion.

1204 Genève, le 10 mars 1983

Fiduciaire de Rive S.A.

(A 342)

S.I. Flaminia Verbier S.A., Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 avril 1983, à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion.

1204 Genève, le 10 mars 1983

Fiduciaire de Rive S.A.

(A 343)

Heurofit S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 8 avril 1983 auprès du liquidateur, M. Iwan Scholler, à Villard-Chamby.

1000 Lausanne, le 23 février 1983

Le liquidateur

(A 337)

Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1983, la société Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., dont le siège est à Renens, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur M. Raymond Fawer, chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 4 mars 1983

Le liquidateur

(A 348)

S.I. Les Amandiers S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1983, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont priés de consigner leur créance ou autres prétentions, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, c/o Fiduciaire Actis SA, case postale, 1951 Sion.

1951 Sion, le 23 février 1983

Le liquidateur

(A 319)

Fondo di previdenza per il personale della società immobiliare e di costruzioni Olivella S.A., Vico Morcote

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e messa in liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.

6982 Agno, il 1° marzo 1983

Il liquidatore:
Oswald Pult
Casella postale 67, 6982 Agno

(A 320)

Fiona Mail System S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° marzo 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Fiona Mail System S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice signorina Anna Giorgetti, c/o Gilardoni, via al Forte 2, Lugano.

6900 Lugano, il 1° marzo 1983

La liquidatrice:
Anna Giorgetti

(A 333)

Ciccalinda SA, in liquidazione, Tremona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con deliberazione di data 1° febbraio 1983 l'assemblea generale ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori sono diffidati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso.

La notifica deve essere indirizzata alla liquidatrice: Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6904 Lugano.

6904 Lugano, il 2 marzo 1983

La liquidatrice:
Firesa Fiduciaria e Revisione SA

(A 344)

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit dem Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Bgabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Broger/Imiger Emma, 1921, von Appenzell, in Ennetbaden wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Februar 1983.

Eingaben an die Gemeindefiskus Ennetbaden.

Frist: bis 14. April 1983.

5400 Baden, den 4. März 1983

(A 346)

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Schmid Oswin, 1920, da Adolf selig, Maschinenschlosser, von Rüttenen, in Wangen, Dorfstrasse 55.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner inklusive Bürgschaftsgläubiger bis 25. März 1983 bei Gefährdes Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 15. Januar 1983 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten zu richten.

4600 Olten, den 15. Februar 1983

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

(A 290)

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Gesellschaften geltend gemacht, so werden diese Firmen im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

ACT Associates Carpet Trading AG, Zug

Catac AG, Zug

Chemipur AG, Zug

CTS Oil Trade AG, Zug

Hydroment AG, Zug

Immobilienegenschaft Eggi AG, Zug

MACS Oceanspan AG, Zug

Varhandel AG, Zug

6300 Zug, den 4. März 1983

Handelsregisteramt Zug

(A 340)

Sommaton selon art. 89 ORC

Beratfin A.G., à Fribourg

Si, dans les trente jours personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce.

1700 Fribourg, le 7 mars 1983

Office du registre du commerce de Fribourg:
P. Terrapon

(A 345)

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Stockwell S.A., in Chiasso

Calach S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC).

6850 Mendrisio, il 4 marzo 1983

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

(A 339)

Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 febbraio 1983 dell'Avv. Giangiorgio Spiess, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Keller Marie Madeleine Angélique,

nata Tallacchini, figlia di Tallacchini Alberto Joseph e di Marie Elise nata Higelin, moglie di Keller Ernst, nata il 12 aprile 1901, attingente di Zihlschlacht, già domiciliata a Melano, deceduta a Mendrisio l'11 febbraio 1982, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6900 Lugano, il 28 febbraio 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

(A 347)

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

320415. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Paul Rossier, 17, rue des Amandiers, 1950 Sion. - Production. -
Renouvellement de la marque no 190517. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 21 février 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

GELINOTTE

320416. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati
(Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird dunkelblau, hellblau, grün, rot und weiss ausgeführt.

320417. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Hermal-Chemie Kurt Herrmann, Danziger Strasse 5, Reinbek (Bun-
desrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie
Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial,
Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



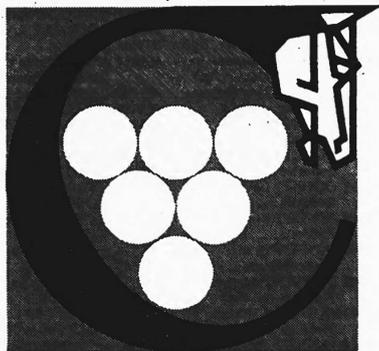
320418. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Mila Schön di Maria Nutrizio e Loris Abate & C. - S.A.S., Via
Montenapoleone 2, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schön-
heitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

mila schön

320419. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Auguste Chevalley, 1181 Mont-sur-Rolle. - Commerce.

Vin de toutes provenances. (Cl. int. 33)



320420. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Innovative Time Corporation, 350-A Fischer Avenue, Costa Mesa
(Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)



320421. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Bafor Décoration S.A., 17, Grand-Rue, 1204 Genève. - Commerce.

Ameublement, tissus, moquettes, papiers peints, lampes, tapis, bijoux,
cendriers, vases, coupes, plats, jarres en terre cuite, plantes artificielles.
(Cl. int. 11, 14, 20, 21, 24, 26, 27, 34)

STRUC TURE

320422. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192778. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1982 an.

Toilettenseifen, Kosmetik- und Körperpflegeartikel. (Int. Kl. 3)

320423. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 193314. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
8. April 1982 an.

Nahrungsmittel, insbesondere Konfiseriewaren, Schokolade, Back-
waren, Kakao; alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 29 bis 32)

320424. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Büro-Fürrier AG (Büro-Fürrier S.A.) (Büro-Fürrier Ltd.), Hardturm-
strasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 193216. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
7. Juli 1982 an.

Kohlenpapier. (Int. Kl. 16)

fürrier universal

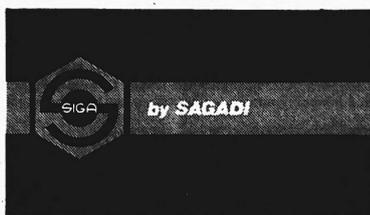
320425. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles (Califor-
nie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque
no 194901. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 7 juillet 1982.

Lait évaporé. (Cl. int. 29)

GLORIA

320426. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Sagadi S.A., 320, route de Lausanne, 1293 Bellevue. - Commerce.

Outils, notamment outillages à main, jeux et jouets. (Cl. int. 8, 28)



320427. Date de dépôt: 22 juillet 1982.
Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,
Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Récepteurs de télévision; appareils d'enregistrement et/ou de repro-
duction vidéo, notamment enregistreurs vidéo à bande magnétique et
lecteurs de disques vidéo; supports d'enregistrement vidéo vierges ou
enregistrés, notamment bandes et disques d'enregistrement vidéo.
(Cl. int. 9)



320428. Date de dépôt: 30 août 1982.
World Wildlife Fund, avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland. - Fabrica-
tion et commerce.

Clés pour dégelier les serrures, heurtoirs, insignes de boutonnière en
métal, appareils d'alarmes, appareils extincteurs, lecteurs de cartes,
mètres, appareils électriques à savoir accumulateurs et batteries,
installations et appareils d'éclairage, de chauffage et de cuisson y
inclus lampes, cafetières, bouilloires électriques et autres appareils
électriques pour la cuisine. (Cl. int. 6, 9, 11)



320429. Hinterlegungsdatum: 12. November 1982.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Fabrikation
und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pan-
toffeln. (Int. Kl. 25)



320430. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1982.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Fabrikation
und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pan-
toffeln. (Int. Kl. 25)



320431. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Arlette Humair, «Bijoux Arlon», Communance 4, 2802 Develier. -
Fabrication et commerce.

Bijouterie, horlogerie, articles en métaux précieux et leurs alliages et
objets en ces matières ou en plaqué. (Cl. int. 14)

Serlantier

320432. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1981.
The Laservision Association, Inc., 445 Park Avenue, New York
(New York, USA). - Kollektivmarke.

Laser-Videoaufnahme- und wiedergabegeräte und für diese Geräte
bestimmte Aufzeichnungsträger. (Int. Kl. 9)



320433. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1982.
Rudolf Bindella Unternehmungen, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich. -
Fabrikation und Handel.

Lebensmittel und Getränke aller Art. (Int. Kl. 29 bis 33)

Cantinetta SANTA LUCIA

320434. Hinterlegungsdatum: 16. März 1981.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Gross-
britannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 185484. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 16. März 1981 an.

In Grossbritannien hergestellte Tabakprodukte. (Int. Kl. 34)

THE PICCADILLY

(Durchgesetzte Marke)

320435. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1982.
Möbelstoffweberei Langenthal AG, Dorfstrasse 5, 4900 Langenthal. -
Fabrikation und Handel.

Webstoffe, Wirkstoffe; Möbelstoffe, Vorhangstoffe, Sitzbezug- und
Überzugstoffe; Wand- und Deckenspannungen; Schutzdecken und
technische Gewebe für die Inneneinrichtungen sowie für die Trans-
portindustrie; Teppiche aller Art für die Transportindustrie; alle vor-
genannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 27)



LANGENTHAL

(LANGENTHAL: Durchgesetzte Marke)

320436. Date de dépôt: 30 août 1982.
La Roulinette S.A., Jardin du Cerf, 1470 Estavayer-le-Lac. - Fabrica-
tion et commerce.

Jeux de chance et de société, jeux de lettres et de chiffres, jeux du
hasard, jouets pour apprendre, à savoir boulier, malkado.
(Cl. int. 16, 28)



320437. Hinterlegungsdatum: 1. September 1982.
Hermann Miller AG, Henric Petri-Strasse 15, 4051 Basel. - Fabrikation und
Handel.

Möbel; Raumeinrichtungen, nämlich Raumteilungseinrichtungen,
insbesondere Trennwände und Teile solcher Wände; Tablars, Schub-
laden; Tischplatten; Rollstühle. (Int. Kl. 19, 20)

action factory

320438. Data del deposito: 7 settembre 1982.
HCA Health Care S.A., viale St. Francini 22, 6900 Lugano. - Com-
mercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici a base di
piante per bambini e ammalati; impiastri, materiale per fasciature;
materie per stuccare i denti e prendere le impronte dentarie; disinfet-
tanti, preparati per distruggere le erbe e gli animali nocivi; prepara-
ti per la sbianca e altre sostanze da bucatto; preparati per pulire, lucidare,
grassare e abrader; saponi; profumi; oli essenziali; cosmetici e
lozioni per capelli a base di piante, dentifrici. (Cl. int. 3, 5)



Firmaänderungen - Modifications de raison

244038, 244174, 279390, 284565, 287157. - Somalon AG, Sachseln
(Obwalden). - Firma geändert in Bio-Familia AG. - Eingetragen am
15. Februar 1983.

308535. - C.G.L. Vehicles Limited, Folkestone (Kent, Grande-Bre-
tagne). - Raison modifiée en Dormobile Limited. - Enregistré le
15 février 1983.

Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

279761, 304592, 308258. - IMS Inter-Montana AG, 6370 Stans. -
Firma geändert in IMS Kunststoff AG. - Sitz verlegt nach Papiermüh-
lestrasse 155, 3063 Ittigen. - Eingetragen am 15. Februar 1983.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

201453, 209330, 209331, 218457, 233920, 253655, 268581, 272495,
273992, 284306, 284307, 285620, 285621, 292588, 295174, 317700. -
Kao Soap Co., Ltd., Tokio (Japan). - Firma geändert in Kao Corpora-
tion. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 14-10, Nihonbashi
Kayabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Eingetragen am
15. Februar 1983.

256587, 268959, 282416, 287414, 298346. - KLINGE PHARMA
GmbH & Co., München (Bundesrepublik Deutschland). - Firma ge-
ändert in Klinge Pharma Gesellschaft mit beschränkter Haftung. - Die
neue Adresse der Hinterlegerin lautet Berg-am-Laim-Strasse 129,
München 80 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. Fe-
bruar 1983.

286634. - KLINGE PHARMA GmbH & Co., Munich (République
fédérale d'Allemagne). - Raison modifiée en Klinge Pharma Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung. - La nouvelle adresse de la déposante
est Berg-am-Laim-Strasse 129, Munich 80 (République fédérale d'Al-
lemagne). - Enregistré le 15 février 1983.

293447. - Syntex do Brasil S.A. Indústria e Comércio, São Paulo (Brazi-
lia). - Firma geändert in Syntex do Brasil Indústria e Comércio
Ltda. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Rua Maria Chauda,
No. 1813, São Paulo (Brasilien). - Eingetragen am 15. Februar 1983.

Sitzverlegungen - Transfers de siège

295284. - José-Luis Martin, 1025 St-Sulpice. - Siège transféré à 2, che-
min du Buvelot, 1110 Morges. - Enregistré le 15 février 1983.

317962. - Peter Hermann, 2532 Magglingen. - Sitz verlegt nach
29, chemin des Chenevières, 2533 Evillard. - Eingetragen am 15. Fe-
bruar 1983.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

241980 (MWB, fig.)
Metallwerk Aktiengesellschaft Buchs, Buchs (St. Gallen). - Zuzufolge
teilweiser Übertragung wird die Warenliste eingeschränkt durch die
Streichung der Angaben «Celulosepapier und Klebstoffe». - Eingetra-
gen am 15. Februar 1983.

306914 (STABA)
SFS Stadler AG, 9450 Altstätten SG. - Die Warenangabe wird eingeschränkt
und lautet nun wie folgt:
Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, ausgenommen für die
Farben- und Lackindustrie; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Far-
ben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel,
ausgenommen solche, die auf Metallpulver-Basis hergestellt sind;
Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien. - Eingetragen am
15. Februar 1983.

313151 (BRELM)
Clag AG, 8200 Schaffhausen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt
und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für die pharmazeuti-
sche Industrie und Wissenschaft. - Eingetragen am 15. Februar 1983.

318694 (AGRO AG, fig.)
Agro AG, 5502 Hunzenschwil. - Die Warenliste wird eingeschränkt
durch die Streichung der Angabe Elektro-Installationsrohre. - Eingetra-
gen am 15. Februar 1983.

Berichtigungen - Rectifications

315449. - Die Firma- und Adresse der Hinterlegerin lau-
ten richtig Compagnie Industrielle des Télécommunications CIT-Alcatel
(S.A.), 14-16, Rue de la Baume, Paris (Frankreich). - Eingetragen
am 15. Februar 1983.

La publication de la marque est rectifiée comme suit:

317659. Date de dépôt: 15 février 1982.
Dardani AG, Steinering 50, 4051 Bälle. - Fabrication et commerce. -
Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la mar-
que no 317659. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 15 février 1982.

Lunettes. Instruments pour écrire. Montres et autres articles d'horlo-
gerie. Serviettes de toilette, gants de toilette, trousse de toilette, draps
de bain et de plage, tapis de bain. Préparations pour nettoyer, polir,
dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosméti-
ques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Cuir et imitations du cuir;
peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais
et sellerie. (Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 24, 27).

Kickers

Enregistré le 15 février 1983.

317759, 318231. - National Coal Board. - Die genaue Adresse der
Hinterlegerin lautet richtig Hobart House, Grosvenor Place, London
S.W. 1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Februar 1983.

319767 (EIDGENÖSSISCHE KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE, fig.)
Eidgenössische Konstruktionswerkstätte, 3600 Thun. - Die Waren-
angabe «Entspannungsfahrzeuge» wird wie folgt berichtigt: «Ent-
spannungsfahrzeuge». - Eingetragen am 15. Februar 1983.

Löschungen - Radiations

235216 (GALACTOQUINA)
Mundipharma AG, Basel. - Gelöscht am 15. Februar 1983 auf An-
suchen der Markeninhaberin.

308154 (THOR)
Osaka Henatsuki Kabushiki Kaisha, Osaka-shi (Japan). - Gelöscht am
15. Februar 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

310403 (SPORTLIFE, fig.)
Kurt Buri, 3203 Mühlebühl. - Gelöscht am 15. Februar 1983 auf An-
suchen des Markeninhabers.

311460 (FRIBROLAS)
Lehner AG, 4132 Muttenz. - Gelöscht am 15. Februar 1983 auf An-
suchen der Markeninhaberin.

314354 (GS INTERBÜRO, fig.)
Guhl & Scheiber AG, 4051 Basel. - Gelöscht am 15. Februar 1983 auf
Ansuchen der Markeninhaberin.

317543 (GORYL)
Lipha Arzneimittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Essen
(Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 15. Februar 1983 auf
Ansuchen der Markeninhaberin.

319335 (ROLLS-ROYCE)
Graf S.A., Parfums Cosmetics, 8180 Bülach. - Gelöscht am 15. Februar
1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Januar 1983 Refus de protection en Suisse de marques internationales, janvier 1983

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

454109 (freeline)	463302 (CIRCO americano, fig., services)
455755 (RITMO)	463315 (SPORT LEADER, fig.)
455989 (GX Guy Xsar, fig.)	463324 (FASHION YVES SAINT LAURENT)
456608 (NORMADIET)	463386 (SERIE norda, fig.)
456726 (POLYSEAL)	463393 (SAZIO)
456888 (BUYMA)	463395 (LFL fig., services)
457722 (JOINCOLOR)	463435 (HANDY-BOX)
458008 (APPELLATION D'ORIGINE CONTROLEE..., fig.)	463436 (HANDY-FILTRE)
458331 (BAUSALON, fig.)	463440 (fig.)
458800 (OBJECTIF PHOTO, fig. + services)	463441 (doux, fig.)
458883 (PIPI POPO)	463451 (W)
459191 (BOXTAINER + services)	463458 (BORDURELLA)
459287 (rototherm, fig.)	463467 (DUO + services)
459832 (ORTHOSCOOP)	463468 (Duo + services)
461554 (BREML, fig.)	463469 (Le temps d'un livre Le temps d'un rêve + services)
461694 (eME CONFEZIONI, fig.)	463474 (BALL)
461904 (PAOLOROSSO, fig.)	463490 (DIABLES ROUGES)
463087 (KICK)	463502 (MIX & MATCH)
463160 (DUMA)	463520 (FULLCOTTON)
463191 (in INNATALER)	463523 (PREGEL)
463204 (MAREDO, services)	463526 (crime, fig.)
463209 (CREMEUX, fig.)	463561 (DURABLE, fig.)
463212 (CHIOCCIOLA)	463572 (valtur, fig. + services)
463217 (CT2)	463581 (NOVA-AIR)
463218 (C 80-ARPIONE)	463593 (MON CHERI..., fig.)
463219 (C V9)	463594 (FERRERO Rocher, fig.)
463220 (C H 5)	463595 (SCHNITZELBURGER)
463221 (C 80-1 ARPIONE)	463581 (WIENER SCHNITZEL, fig., services)
463226 (GIORNI)	
463241 (Scolaset)	
463285 (LIVING, fig.)	

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

454275 (eurofiltex, fig.)	463141 (SINTONY + services)
455193 (fig.)	463161 (Klingenbrunn Kristallglas, fig.)
456617 (Coton Press, fig.)	463185 (hiifi, fig.)
463647 (VIDEO Star, fig. + services)	463199 (THERA-MAT)
457151 (TECHNET + services)	463224 (AURIGA, fig.)
459181 (faralene, fig.)	463227 (La puce..., fig.)
460286 (SEPA)	463228 (RISERVA Brut di Pinot..., fig.)
460856 (LES PLUS DE CARDIN)	463255 (Fruit tella..., fig.)
460947 (LILLEN PORZELLAN AUSTRIA, fig.)	463286 (SAGRODENT)
461334 (KNEIPP Fichtennadel/Latschenkiefer..., fig.)	463291 (elf, fig., services)
461335 (KNEIPP Kräuter-Fussbadesalz..., fig.)	463296 (AMIGEL)
461336 (KNEIPP Heubäumen-Badesalz..., fig.)	463306 (Xylabos)
461337 (KNEIPP Hopfen-Badesalz..., fig.)	463374 (FLOT Marca y Producto Espanol)
461338 (KNEIPP Kamille-Badesalz..., fig.)	463380 (Goldwell Oxy-creme)
461339 (KNEIPP Lavendel-Badesalz..., fig.)	463426 (WITCOFOAM)
461340 (KNEIPP Melisse-Badesalz..., fig.)	463449 (BETISE PARIS)
461341 (KNEIPP Orange-Lindenblüten..., fig.)	463453 (MILLICARTE)
461342 (KNEIPP Rosmarin-Badesalz..., fig.)	463504 (NATURELLE FROM SWEDEN PIERRE ROBERT)
461343 (KNEIPP Thymian-Badesalz..., fig.)	463519 (LOGEX cotton puff, fig.)
461344 (KNEIPP Wacholder-Badesalz..., fig.)	463528 (pharma..., fig.)
461621 (SIRYKID femost-Kosmetik..., fig.)	463549 (fig., services)
461689 (MONTANARA)	463573 (pagnatron, fig.)
461873 (LAROUSSE + services)	463589 (KINDER CREMELLA)
	463590 (KINDER LATTELLA)
	463592 (KINDER MILKITA)
	463661 (agiocur)
	463789 (EAU JOYEUSE)
	464203 (SQUIRE, services)
	464204 (SFI, services)
	464586 (EUCEBRAL-N)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken Révocation de refus totaux de marques internationales

462156 (fig.) erfolgt am 2. Februar 1983.

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.42 Valoren-Nr. 015346

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 17. März 1983
Rückzahlung: 16. Juni 1983
Auktion: 15. März 1983
Anmeldefrist (Schluss): 15. März 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbpreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichsten Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Scheckscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerb bei der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
 - Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgebung zu prüfen.
- Rückerstattung:
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 11. März 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. März 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 1.42 No de valeur 015346

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 17 mars 1983
Remboursement: 16 juin 1983
Date de l'appel d'offres: 15 mars 1983
Souscription: jusqu'au 15 mars 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture de la souscription, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
 - Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - Impôt anticipé
- Prélèvement:
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.
- Remboursement:
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.
- Comptabilité:
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus dès le 11 mars 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 10 mars 1983

Département fédéral des finances Banque nationale suisse

Revision der Ausführungserlasse zum Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen

Der Bundesrat hat die auf die Fünfzigerjahre zurückgehenden Ausführungserlasse zum Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen einer Revision unterzogen. Anlass dieser Revision war die Ablösung des Bundesgesetzes durch das gleichnamige Bundesgesetz vom 25. Juni 1982 (AS 1982 1923).

Die Verordnung über den Warenverkehr mit dem Ausland (SR 946.201.1) enthält die allgemeinen Regeln, die zur Anwendung kommen, wenn die Ein- oder Ausfuhr gestützt auf das Bundesgesetz der Bewilligungspflicht unterstellt wird. Die allgemeinen Regeln wurden den Bedürfnissen der Praxis und der Entwicklung des Verwaltungsrechts angepasst. Die Verordnung über die Überwachung der Einfuhr (SR 946.211) und die Verordnung über die Warenausfuhr (SR 946.221) dienen der Überwachung des Verkehrs mit Waren, die nur gegen eine Garantie des Endverbrauchs erhältlich sind. Die Warenumschreibungen wurden in der Revision eng gefasst, um nur noch diejenigen Waren einer Ausfuhrbewilligungspflicht zu unterstellen, bei denen solche Garantien in der Regel abzugeben sind. Der Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1956 über die Wareneinfuhr (SR 946.212) wurde aufgehoben. Dieser Bundesratsbeschluss unterstellte eine Reihe von Waren der Einfuhrbewilligungspflicht, um in den damals laufenden Verhandlungen über den Abbau von mengenmässigen Einfuhrbeschränkungen Möglichkeiten für schweizerische Konzessionen zu schaffen. Dies erwies sich in der Folge jedoch nicht als notwendig und die Einfuhrbewilligungspflichten wurden deshalb 1960 sistiert. Sollten aufgrund künftiger Entwicklungen im Ausland Einfuhrbeschränkungen notwendig werden, könnte der Bundesrat gestützt auf das Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen diese unverzüglich in Kraft setzen.

Révision des ordonnances d'exécution de la loi fédérale sur les mesures économiques extérieures

Le Conseil fédéral a révisé les ordonnances prises dans les années cinquante en exécution de l'arrêté fédéral sur les mesures économiques extérieures. Le remplacement de cet arrêté par la loi fédérale du même nom du 25 juin 1982 (RO 1982 1923) a été à l'origine de cette révision.

L'ordonnance sur le trafic des marchandises avec l'étranger (RS 946.201.1) contient les règles générales devant être appliquées lorsque les importations et les exportations sont, en vertu de la loi fédérale, soumises au régime du permis. Ces règles générales ont été adaptées aux exigences de la pratique et du développement du droit administratif. L'ordonnance sur la surveillance des importations (RS 946.211) et l'ordonnance sur les exportations de marchandises (RS 946.221) régissent la surveillance du trafic des marchandises qui ne peuvent être obtenues que moyennant une garantie relative à leur destination finale. Dans la révision, la désignation des marchandises a été précisée, de manière que le permis ne soit plus exigé qu'à l'exportation de produits pour lesquels la garantie précitée est en règle générale requise. L'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1956 sur l'importation de marchandises (RS 946.212) a été abrogé. A l'époque où il avait été pris, cet arrêté prévoyait de soumettre divers produits au régime du permis d'importer, afin que cette mesure puisse faire l'objet de concessions suisses dans le cadre des négociations alors en cours sur l'élimination des restrictions quantitatives à l'importation. Ceci ne s'étant pas révélé nécessaire, le régime du permis d'importer a été suspendu. Si, en raison de développements futurs à l'étranger, des restrictions à l'importation devenaient nécessaires, le Conseil fédéral pourrait les mettre en vigueur sans retard, en se fondant sur la loi fédérale sur les mesures économiques extérieures.

Wiederaufnahme der Verhandlungen über einen UNO-Verhaltenskodex für multinationale Unternehmen

Am 7. März 1983 wurde in New York an einer Sondersession der UNO-Kommission über transnationale Gesellschaften die Verhandlungen über einen UNO-Verhaltenskodex für multinationale Unternehmen wieder aufgenommen. Die Schweiz, die der Kommission als Vollmitglied angehört, wird durch Botschafter Philippe Lévy vom Bundesamt für Aussenwirtschaft vertreten sein.

Reprise des négociations concernant un code de conduite des Nations Unies sur les entreprises multinationales

Lors d'une séance spéciale qui a commencé le 7 mars 1983 à New York, la Commission des Nations Unies sur les sociétés transnationales a repris les négociations concernant un code de conduite universel pour les entreprises multinationales. La Suisse qui est membre à part entière de la Commission est représentée par l'Ambassadeur Philippe Lévy de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Anleihegemeinschaft Schweizerischer Städte



Ausgabe einer 4¼% Anleihe

Serie 9, 1983-93 von Fr. 108 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Beschaffung von Mitteln für die Städte Aarau, Adliswil, La Chaux-de-Fonds, Chur, Jona, Le Locle, Monthey, Morges, Onex, Opfikon, Pratteln und Rheinfelden.

- Laufzeit:** längstens 10 Jahre.
- Garantie:** 12 Städte übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung Ihrer Tranche unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Anleihegemeinschaft Schweizerischer Städte, gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen der Anleihe bis zu ihren Quotenbeteiligungen.
- Stückelung:** Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert.
- Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.
- Emissionspreis:** 100%.
- Zeichnungsfrist:** 10. bis 16. März 1983, mittags.
- Lieferung:** 100%.

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbanken

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegen-
genommen.

Kanton Basel-Landschaft

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Basel-Landschaft die

5¼% Anleihe Kanton Basel-Landschaft 1971-86 von 35 Mio Franken

(Valoren-Nummer 16 046)

vorzeitig auf den 15. Juni 1983 zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1984 und folgende, bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Liestal, den 10. März 1983

Finanzdirektion des Kantons Basel-Landschaft

Stadt Bellinzona

Kündigung der Anleihe 6% 1971-86 von Fr. 15 000 000

(Valoren-Nummer 18 080)

Die Stadt Bellinzona wird im Sinne der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den 30. Juni 1983

zur Rückzahlung kündigen. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 30. Juni 1984 und folgende, bei den in Ziff. 3 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Bellinzona, den 10. März 1983

Im Auftrag:
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo

6% Anleihe 1973-88 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 107 055)

Vorzeltige Kündigung

Die Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo, macht von dem in den Anleihebedingungen festgesetzten Recht Gebrauch und kündigt die ganze Anleihe auf den 15. Juni 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit allen nicht fälligen Coupons, spesenfrei bei sämtlichen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Eine Konversionsofferte ist vorgesehen.

Basel, den 10. März 1983

Im Auftrag:
A. Sarasin & Cie

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Anleihekündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die

5¼% Pfandbriefanleihe Serie 150, 1971-86 von Fr. 16 000 000
(Valoren-Nummer 28 136)

vorzeitig auf den 15. Juni 1983

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird im Monat Mai eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1984 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute.

Zürich, den 10. März 1983

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute



Gewerbebank Baden

gegründet 1864

3½% Optionsanleihe 1979-89 Gewerbebank Baden von Fr. 12 000 000

Mitteilung an die Inhaber von Optionscheinen der 3½% Optionsanleihe 1979-89

Unser Verwaltungsrat hat kürzlich beschlossen, den gegenwärtig gültigen Optionspreis von Fr. 1300.- für den Bezug einer Gewerbebankaktie um Fr. 100.-

auf neu Fr. 1200.-

zu ermässigen. Wird der Optionsschein bis und mit 30. Juni 1983 eingereicht, so ist die neue Aktie für das laufende Geschäftsjahr dividendenberechtigt. Derzeit wird die Gewerbebankaktie für Fr. 1300.- gehandelt.

Baden, den 7. März 1983

Gewerbebank Baden

Valoren-Nummern

80 824 3½% Optionsanleihe 1979-89 (mit Optionsschein)

134 034 Optionsschein 1. Juli 1980 bis 30. Juni 1984 ab 3½% Optionsanleihe 1979-89

Sparkassa Berneck, Berneck

Kapitalerhöhung 1983

von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 7 500 000.-

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sparkassa Berneck hat am 5. März 1983 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 7 500 000.- zu erhöhen.

Ein Konsortium hat die

3000 neuen Inhaberaktien zum Nennwert von je Fr. 500.-

dividendenberechtigt ab 30. Juni 1983, auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Titel werden durch Vermittlung der Sparkassa Berneck in der Zeit vom 15. bis 31. März 1983 zu folgenden Bedingungen zum Bezüge durch

Vorrechtszeichnung

angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 800.- netto pro Aktie von Fr. 500.- Nennwert; die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen.
2. 4 **bisherige Aktien** von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezüge von 1 neuen Inhaberaktie von ebenfalls Fr. 500.- Nennwert zum Vorerwähnten Bezugspreis.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechts** erfolgt durch Einreichung des **Coupons Nr. 8** der bisherigen Aktien. Die Zeichnung hat durch Einreichung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei einer der Niederlassungen unserer Bank zu erfolgen.
4. Die **Lieferung der zugeteilten Aktien** hat nach Erhalt der Abrechnungen bis spätestens 30. Juni 1983 zu erfolgen.

Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln. Mit Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

Berneck, den 7. März 1983

Personenaufzug Matte-Plattform AG Bern

88. Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 22. März 1983, 17.30 Uhr, Hotel Metropole, 1. Stock, Bern.

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Cie. AG, Marktgasse 63/65, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Ausweiskarten für die Versammlung gegen Aktienaussweis erhältlich sind.

Bern, den 10. März 1983

Der Verwaltungsrat

Privatdetektiv empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 051 22 78 11

Sofort zu verkaufen:

IBM MC 82
Magnetkartens-
schreibautomat
IBM 82 M 100
Speicherschreib-
maschine
Tel. 031 44 15 67

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation
eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 50/2.547-01 der
St. Gallischen Kantonalbank, Agen-
tur Nesslau, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes
wird hiermit aufgefordert, dieses
dem Schuldner unter Nachweis sei-
ner Rechte innerhalb der nächsten
drei Monate vorzuweisen. Nach
Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger
das Sparheft im Sinne von
Art. 90 OR kraftlos erklären lassen
und über das Heftguthaben verfü-
gen.

**Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die unentgeltliche
Zusendung einer
Probenummer
der Monatschrift
«Die Volkswirtschaft»**

5¾% Kanton Freiburg Anleihe 1971-86 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 16 332)

Vorzeltige Rückzahlung

Der Kanton Freiburg macht von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch und kündigt seine Anleihe gemäss den Emissionsbedingungen vorzeitig zur Rückzahlung und zwar
per 15. Juni 1983.

Ab diesem Termin erfolgt die Rückzahlung gegen Einreichung der Titel mit den per 15. Juni 1984 verfallenden Coupons und den folgenden, zu pair und kostenlos bei der Freiburger Staatsbank und den auf dem Emissionsvertrag bezeichneten Banken.

Freiburg, den 10. März 1983

Im Auftrag:
Freiburger Staatsbank

5¾% Canton de Fribourg Emprunt 1971-86 de fr. 25 000 000

(Numéro de valeur 16 332)

Remboursement anticipé

Le canton de Fribourg fait usage de son droit fixé dans les modalités du contrat d'emprunt et remboursera par anticipation le montant total de l'emprunt ci-dessus
au 15 juin 1983.

Dès cette date, les obligations munies de coupons au 15 juin 1984 et suivants sont remboursables au pair sans frais auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg et toutes les banques mentionnées dans le contrat d'emprunt.

Fribourg, le 10 mars 1983

Par ordre:
Banque de l'Etat de Fribourg

Einladung

zur 134. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 24. März 1983, 16.00 Uhr,
in der Turnhalle der Schulanlage Bollwies, Jona

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sind heute zusammen mit dieser Einladung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre versandt worden.

Diese Unterlagen liegen überdies zusammen mit einer Abschrift des Protokolls der Generalversammlung vom 18. März 1982 bei sämtlichen Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis **spätestens Freitag, 18. März 1983 abends**, mit dem abtrennbaren Bestellschein schriftlich anzufordern.

Verspätet eintreffende Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Aktienbuch bleibt ab heute bis zum Tage nach der Generalversammlung geschlossen.

Wir laden unsere Aktionäre zur Teilnahme freundlich ein. Im Verhinderungsfall besteht die Möglichkeit, sich durch einen Mitaktionär vertreten zu lassen oder im Bestellschein die Anzahl Aktien einzutragen und uns das Formular mit Ihrer Unterschrift versehen zuzustellen.

8730 Uznach, 10. März 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. A. Schubiger
Der Hauptdirektor
A. Höfliger

BANK VOM LINTHGEBIET



Geschäftsstellen: Uznach, Rapperswil, Schmerikon, Stebnen, Lachen, Jona, Pfäfers/SZ, Weesen, Niederurnen, Kempraten



SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG ZÜRICH

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. März 1983, 18.30 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 75. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichts des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1982 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen bei der Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 25. März 1983 bei der Fides Treuhandgesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 8. März 1983

Der Verwaltungsrat

Ville de Sierre

Remboursement anticipé

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

6¼% Ville de Sierre 1970-85 de fr. 10 000 000

(réduit à fr. 7 600 000.- par suite d'amortissements annuels de fr. 300 000.-)

(Numéro de valeur 21 101)

sont informés que la ville de Sierre faisant usage de la faculté qu'elle s'était réservée lors de l'émission, dénonce ces titres au remboursement par anticipation, à l'échéance du **20 juin 1983.**

Dès cette date les obligations ne produiront plus d'intérêt.

Ce remboursement aura lieu à la valeur nominale, sans frais, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, auprès des établissements bancaires suivants:

la Banque Cantonale du Valais
les autres banques membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses
les banques et banquiers faisant partie du Consortium d'émissions de Banques Suisses

Sion, le 28 février 1983

Administration communale de Sierre

Banque Nationale pour le Développement Economique Rabat, Maroc

avec la garantie du Royaume du Maroc

Emprunt à taux variable 1980-1990 fr.s. 38 000 000

(Numéro de valeur 780 971)

Les obligations porteront intérêt à 6% p.a. durant la période du 5 mars au 5 septembre 1983 (coupon no 7 payable le 5 septembre 1983), soit un intérêt de fr.s. 30.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Imperial Chemical Industries PLC

Avis de détachement du coupon no 50 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1982 sur ses actions ordinaires un dividende final de P. 10.- net (10%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 7 mars 1983, la fermeture des registres ayant eu lieu le 24 février 1983.

L'avis de paiement du coupon no 50 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en avril 1983.

Genève, le 7 mars 1983

Société Nominée de Genève

VIP Vidéo Club Suisse SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 22 mars 1983, à 14 h., au siège de la société, rue Cherbuliez 7, 1207 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes sur les comptes arrêtés au 30 juin 1982.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 30 juin 1982.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1982.
6. Nominations statutaires.
7. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez VIP Vidéo Club Suisse SA, rue Cherbuliez 7, 1207 Genève.

Le conseil d'administration

An die Inhaber von Stammanteilen und Partizipationsscheinen unserer Bank

1. VOLKSBANK-BRIEF

Ende Februar ist der VOLKSBANK-BRIEF Nr. 1/83 erschienen. Er enthält einen Kommentar zum Geschäftsjahr 1982 sowie eine Beurteilung der unmittelbaren Zukunftsaussichten unserer Bank. Der VOLKSBANK-BRIEF kann an jedem Wertschriften-Schalter unserer Bank gratis bezogen werden.

2. Geschäftsbericht 1982

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen über die Verteilung des Reingewinns, liegt vom 15. März 1983 bis zum 6. Mai 1983 am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht auf.

3. Delegiertenversammlung

Am 25. März 1983 findet in Bern die ordentliche Delegiertenversammlung statt. Die Traktanden sind:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 26. März 1982
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für 1982; Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Entlastung der Verwaltung und der mit der Geschäftsführung und der Kontrolle betrauten Organe
5. Mutationen und Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat
6. Verschiedenes

4. Beschlüsse der Delegiertenversammlung

Die Beschlüsse der Delegiertenversammlung werden ab 6. April 1983 während eines Monats am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht aufgelegt.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Aux détenteurs de parts sociales et de bons de participation de notre banque

1. Lettre BPS

A la fin de février a paru la lettre BPS No 1/83. Elle contient un commentaire sur l'exercice 1982, ainsi qu'une appréciation sur les perspectives d'avenir à court terme de notre banque. La lettre BPS peut être obtenue gratuitement à chaque guichet-titres BPS.

2. Rapport de gestion 1982

Le rapport de gestion, comprenant les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant la répartition du bénéfice net, peut être consulté du 15 mars au 6 mai 1983 à la Direction générale et dans les sièges.

3. Assemblée des délégués

Le 25 mars 1983 aura lieu à Berne l'Assemblée générale ordinaire des délégués. Voici les divers points de l'ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'Assemblée des délégués du 26 mars 1982
2. Présentation du rapport de gestion, des comptes annuels et du bilan de l'exercice 1982. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décision concernant l'utilisation du bénéfice net
4. Décharge à l'administration et aux organes chargés de la direction et du contrôle
5. Mutations et élection complémentaire au Conseil d'administration
6. Divers

4. Décisions de l'Assemblée des délégués

Les décisions de l'Assemblée des délégués pourront être consultées pendant un mois dès le 6 avril 1983 à la Direction générale et dans les sièges.



BANQUE POPULAIRE SUISSE



Basellandschaftliche

Hypothekenbank

gegr. 1849

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. März 1983, 16.30 Uhr, im Saal der Kaufmännischen Berufsschule in Liestal

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1982;
2. Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1982, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung;
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses;
4. Wahlen in den Verwaltungsrat;
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses ist bei unseren Sitzen Liestal, Basel und Gelterkinden erhältlich.

Die Aktionäre können die Zutrittskarten bis spätestens 22. März 1983 bei den genannten Sitzen unter dem üblichen Nachweis des Aktienbesitzes anfordern.

Liestal, 10. März 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Weisskopf

Banque Vaudoise de Crédit

Convocation

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 mars 1983, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu, à Lausanne (parc de stationnement dans les jardins du Comptoir Suisse).

Ordre du jour:

1. Discussion des rapports sur l'exercice 1982 et votation sur leurs conclusions.
2. Nominations statutaires.
3. Nomination de l'organe de contrôle.
4. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès de la succursale d'Yverdon-les-Bains et des agences d'Aigle, Aubonne, Avenches, Bière, Bussigny, Château-d'Oex, Cully, Echallens, La Sarraz, Leyrin, Lutry, Morges, Moudon, Nyon, Orbe, Oron, Payerne, Renens, Rolle, Ste-Croix, Vallorbe, Vevey et Villars-sur-Ollon, jusqu'au 22 mars 1983, à 16 h. 30, moyennant la justification de la qualité de sociétaire.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des sociétaires au siège, à la succursale et dans les agences de la banque.

Lausanne, le 8 mars 1983

Au nom du conseil d'administration
Le président: M. Rochat
Le secrétaire: L. Grassmann

G.T.W. Società per la tecnica e la scienza SA, Mendrisio

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di giovedì 7 aprile 1983, alle ore 10, presso lo studio dell'Avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, Mendrisio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina liquidatore.
3. Eventuali.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura dell'assemblea.

Mendrisio, il 3 marzo 1983

G.T.W. Società per la tecnica e la scienza SA
L'amministratrice unica: Doris Vassalli

Banque de Dépôts et de Gestion

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 23 mars 1983, à 11 h., dans les locaux de la banque, à l'avenue du Théâtre 14, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes annuels et proposition concernant l'affectation du bénéfice net.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 11 au 22 mars 1983, au guichet des titres de notre siège, avenue du Théâtre 14, à Lausanne, moyennant justification de la possession des actions.

Pendant la même période, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 10 mars 1983

Le conseil d'administration